AUTHOR:

BOSTROEM, E.

TITLE:

DE VOCABULIS GRAECIS APUD PLAUTUM

PLACE:

NEW YORK

DATE:

1902

Master Negative #

92-80620-2

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES
PRESERVATION DEPARTMENT

BIBLIOGRAPHIC MICROFORM TARGET

Original Material as Filmed - Existing Bibliographic Record

```
BKS/PROD  Books      FUL/BIB   NYCG92-B32114          Acquisitions     NYCG-PT
FIN ID NYCG92-B32114 - Record 1 of 1 - Record updated today
+
  ID:NYCG92-B32114              RTYP:a    ST:p   FRN:   MS:   EL:      AD:05-07-92
  CC:9668  BLT:am      DCF:?    CSC:?    MOD:    SNR:       ATC:       UD:05-27-92
  CP:nyu     L:lat     INT:?    GPC:?    BIO:?   FIC:?      CON:???
  PC:s      PD:1902/            REP:?    CPI:?   FSI:?      ILC:????   II:?
  MMD:      OR:    POL:     DM:      RR:         COL:       EML:       GEN:   BSE:
  040      NNC‡cNNC
  100 1    Bostroem, E.
  245 10   De vocabulis graecis apud Plautum‡h[microform].
  260      New York,‡bG. E. Stechert, agent,‡c1902.
  300      87 p.‡c22 cm.
  LDG      LC/NUC
  QD       05-07-92
```

Restrictions on Use:

TECHNICAL MICROFORM DATA

FILM SIZE: 35mm REDUCTION RATIO: 11x

IMAGE PLACEMENT: IA (IIA) IB IIB

DATE FILMED: 4/8/93 INITIALS MY

FILMED BY: RESEARCH PUBLICATIONS, INC WOODBRIDGE, CT

AIIM

Association for Information and Image Management

1100 Wayne Avenue, Suite 1100
Silver Spring, Maryland 20910
301/587-8202

Centimeter

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 mm

1 2 3 4 5

Inches

MANUFACTURED TO AIIM STANDARDS
BY APPLIED IMAGE, INC.

Prof. Ch. Knapp
fr. E. J. S.
Aug 16. 1906

E. BOSTROEM

DE VOCABULIS GRAECIS APUD PLAUTUM

A THESIS FOR THE DOCTORATE
IN PHILOSOPHY

NEW YORK
1902.
(G. E. STECHERT, AGENT.)

Argumentum.

I.

Exordium.

Romani plane alieni fuerunt a litteris. Romani litteras debent Graecis. Romanorum litterae initium ceperunt serum. Primi Romanorum auctores scripserunt Graece. Numquam omnino Graeca lingua uti desierunt Romani.

Magnum numerum Graecorum vocabulorum in suam linguam Romani receperunt propter eius egestatem. Numerus ille permagnus est apud poetas, praecipue apud lyricos.

II.

Disputatio.

Graeca vocabula abundant apud Plautum, primum quod inter primos scriptores Romanos est, tum quod eius fabulae Graecas sequuntur. Utitur Plautus Graecis vocabulis propter has causas: primum propter linguae egestatem, deinde propter Graecam fabularum naturam, tum propter versum, denique ioci causa.

Sequitur index vocabulorum Graecorum, quae in Plauti fabulis inveniuntur, cum locis et causarum expositione, cur aliquo vocabulo utatur.

Denique sequitur index vocabulorum Graecorum in singularum fabularum ordinem, item index vocabulorum, quae inveniuntur apud poetas comoediae novae et Graecorum vocabulorum Plautinorum cum Terentianis et Lucilianis comparatio.

Index

librorum, quibus in hoc opere usi sumus.

Goetz et Schoell — T. Macci Plauti Comoediae, Lipsiae, 1893—1896.

Vaníček, Alois — Griechisch-lateinisches etymologisches Wörterbuch, Leipzig, 1877.

Weise, F. O. — Die griechischen Wörter im Latein, Leipzig, 1882.

Saalfeld, G. A. E. A. — Tensaurus Italograecus, Wien, 1884.

Lewis and Short — Latin Dictionary, Oxford, 1879.

Schmidt, J. H. H. — Handbuch der lateinischen und griechischen Synonymik, Leipzig, 1889.

Ramshorn, Ludwig — Lateinische Synonymik, Leipzig, 1831—33.

Stephanus, Henricus — Thesaurus Graecae linguae, Parisiis, 1831—65.

Forcellinus, Aegidius — Totius Latinitatis Lexicon, Patavii, 1805.

Meineke, Augustus — Fragmenta comicorum Graecorum, Berolini, 1839—57.

P. Terentii Comoediae — Fleckeisen, Lipsiae, 1901.

Lachmannus, Carolus — C. Lucilii Saturarum Reliquiae, Berolini, 1876.

Harder, Franciscus — Index Lucilianus, Berolini, 1878.

Müller, Lucian — Leben und Werke des Gaius Lucilius, Leipzig, 1876.

I.

Exordium.

De Romanorum Litteris.

Romanorum animos plane alienos fuisse a litteris satis constat. Romanorum erat agros colere, in rebus publicis versari, apud populum in foro contionari, legibus studere, omnia denique agere, quae per se utilia essent, non erat vacare litteris. Nam praeclare Vergilius:

Excudent alii spirantia mollius aera
(Cedo equidem), vivos ducent de marmore voltus,
Orabunt causas melius, caelique meatus
Describent radio et surgentia sidera dicent:
Tu regere imperio populos, Romane, memento
(Haec tibi erunt artes) pacique inponere morem,
Parcere subiectis et debellare superbos.[1])

Neque igitur mirum est, quod litterae Romanae initium ceperunt tam serum. Atque etiam primus auctor, qui scripsit Latine, ne Romanus quidem erat, sed Graeculus libertinus, M. Livius Andronicus, qui, cum Tarentum urbs capta esset a. 272 a. Chr. n., servus factus et Romam ductus est, ubi postea a domino manumissus est. Quin etiam fieri poterat, ut Romani numquam litteras haberent, nisi cultum atque humanitatem Graecorum cognovissent eosque duces secuti essent. Aut, si per se elaboravissent litteras, non debet dubitari, quin longe diversae fuissent ab iis, quae nobis traditae sunt. Ut res se habent, Romani litteras debent Graecis. Gravissimus in rebus Romanis profecto fuit annus ille 272 a. Chr. n., quo Tarentum urbs ab iis expugnata est. Tum primum Romani cognoverant magnificentissima illa opera Graecorum ingenii, quae eos ad imitandas Graecas litteras incitatura erant. A quo tempore cultus atque humanitas

[1]) Aeneis, VI, 847—853.

Graecorum in Romanorum animis dominari coepit maxime, praesertim cum non multo post fines imperii longius proferrent atque in primis multas civitates Magnae Graeciae Siciliaeque, in quibus et litterae et artes praecipue florebant, dicionis suae facerent. Itaque accidit, ut, cum servorum et libertinorum numerus, e quibus multi erant Graeci, bello Punico primo confecto celeriter maior fieret Romae, etiam notitia quaedam Graecae linguae latius funderetur non solum per optimates, sed etiam per plebem. Atque nobiles ab eo tempore Graecarum litterarum studio adeo sunt imbuti, ut, cum vehementissime permoti erant aliqua re animi eorum, quae sentiebant, effunderent saepissime verbis Graecis. Polybius scriptor memoriae tradit Scipionem, cum Carthaginem videret ardentem, valde permotum versus illos Homeri dixisse:

ἔσσεται ἦμαρ ὅταν ποτ' ὀλώλῃ Ἴλιος ἱρὴ
καὶ Πρίαμος καὶ λαὸς ἐϋμμελίω Πριάμοιο.[1])

Caesar, cum etiam M. Brutum inter coniuratos conspexisset, exclamasse dicitur: *καὶ σὺ τέκνον.* Quin etiam primi auctores rerum Romanarum scripserunt non Latine, sed Graece, ut Qu. Fabius Pictor senator, qui annales de rebus gestis Romanorum composuit, ut L. Cincius Alimentus, qui bello Punico secundo floruit, ab Hannibale captus, ut C. Acilius, qui isdem fere temporibus fuit, ut P. Scipionis maioris filius, qui historiam quandam Graecam scripsit dulcissime, ut P. Cornelius Scipio Nasica, qui bellum cum Perse, Macedoniae rege ultimo, gestum descripsit, ut A. Postumius Albinus, qui Graece scripsit historiam et Graecarum litterarum fuit amantissimus. Cum a. 155 a. Chr. n. legati ab Atheniensibus missi Romam venissent, illo interprete cum iis actum est. Atque etiam Polybius memoriae tradit P. Cornelium Scipionem maiorem epistulam longam dedisse Philippo, Macedoniae regi, scriptam Graece, qua bellorum in Hispania et Africa gestorum reddidit rationem, eumque etiam alia scripsisse Graece de rebus Romanis. Auctores illi, quos diximus, usi sunt in scriptis lingua Graeca sine dubio propterea, quod

[1]) XXXIX. 4.

cum plebem verba sua intellegere noluerunt tum Latina lingua nondum satis erat elaborata, qua uterentur in scribendis litteris. Atque linguae Graecae excellentia sic afficiebat Romanorum animos, ut ea etiam, postquam lingua Latina in statum ad litteras aptum redacta est, per longum tempus non omnino in scribendo uti desinerent. Quae quantum potuerit apud Romanos, vel ex eo intellegi potest, quod in C. Lucili saturis, qui floruit medio fere secundo saeculo a. Chr. n. Graeca vocabula abundant. Idem videmus in Ciceronis ad Atticum epistulis, in quibus multa verba introducuntur e scriptoribus Graecis, non quod Graece scire sese ostendere vellet Cicero, sed Latinae linguae vis angustior erat, quam ut suppeteret omnibus rebus satis exprimendis. Nam iure Lucretius profitetur egestatem Latinae linguae, praecipue in rebus pertinentibus ad philosophiam, ubi dicit Graecum verbum homoeomeriae (*ὁμοιομερία*) non posse verti Latine ob eam ipsam causam, quam diximus, his verbis:

Nunc et Anaxagorae scrutemur homoeomerian
Quam Grai memorant nec nostra dicere lingua
Concedit nobis patrii sermonis egestas.[1])

Quod etiam fuit, cur Imperator M. Aurelius in scriptis Graeca potius lingua, non Latina fere uteretur, quippe qui etiam libros duodecim *εἰς ἑαυτόν,* potissimum suum opus, componeret Graece.

Itaque, cum res loco fuerint tali, minime est mirum, quod Graecorum vocabulorum magnus numerus receptus est in linguam Latinam. Atque cum percurrerimus singulos scriptores Latinos, invenerimus Graecorum vocabulorum numerum modo maiorem modo minorem esse pro ratione omnium vocabulorum, quibus illi utuntur. Scilicet eum numerum permagnum esse apud poetas pro eis, quae diximus de Romanorum ingeniis et moribus, atque abundare in poeticae generibus praesertim quibusdam, ut in primis in carminibus lyricis. Atque etiam in libris de philosophia crebra sunt vocabula Graeca. Minime autem inveniuntur in scriptis per-

[1]) De Rerum Natura, I, 830—833.

tinentibus ad historiam et in orationibus, tamquam una ex provinciis propriis Romanorum.

Quoniam diximus de Romanorum ingeniis et litteris et linguae egestate atque, quantum Graecorum et humanitas et litterae valerent in mentibus Romanorum, nunc dicemus de Graecis vocabulis, quae in T. Macci Plauti fabulis inveniuntur et quae nobis ad disserendum proposuimus hoc libello.

II.

Disputatio.

De Vocabulis Graecis apud Plautum.

Graeca vocabula creberrima esse apud poetas in primis supra demonstravimus. Habemus igitur, quod suspicemur abundare ea apud Plautum, praesertim cum accedant alia quoque, quae hanc exspectationem confirment. Atque primum Plautum esse unum e primis Latinis poetis, cum Livius Andronicus, Naevius, ~~Ennius~~ soli aetate eum antecedant, et vixisse temporibus illis, quibus Latina lingua vocabulis nimis claudicabat, quam ut exprimeret omnia satis, meminerimus. Ex quo apparet Graeco verbo illum uti, ubicumque carebat Latino verbo propter linguae egestatem. Deinde autem Plautinae fabulae non sunt togatae aut praetextae, sed palliatae, cum personae, quae inducuntur in eis, non sint Romani, sed Graeci. Atque etiam Plautus fabularum materiam non ipse finxit, sed mutuatus est a comoediarum scriptoribus Graecis, non ab illis, qui habentur in antiquae aut mediae, quae dicuntur, comoediae scriptoribus quales fuerunt Cratinus, Eupolis, Aristophanes, Stephanus, Alexis, sed ab iis, qui floruerunt quarto fere saeculo a. Chr. et qui novae comoediae scriptores dicuntur, qualis fuit in primis Menander, tum Philemo, Diphilus, Demophilus. Ex quo intellegi potest Plautum saepius uti vocabulo Graeco, ut Graecam fabularum naturam gravius significet, quoniam res aguntur apud Graecos et Graecorum vitae moresque in iis depinguntur. Tum etiam

interdum Graeco utitur verbo versus complendi causa, si Latinum verbum, quo uti opus erat, non erat idoneum. Denique Graeca verba inveniuntur apud Plautum ioci causa.

Quoniam demonstravimus, cur Plautus interdum Graecis utatur vocabulis, iam rationem dabimus vocabulorum Graecorum, quae in eius fabulis inveniuntur, simulque ostendemus, cur vocabulo, quod in aliquo loco invenitur, utatur pro quattuor causis, quas supra diximus. Atque etiam versus indicabimus, in quibus illa vocabula inveniuntur et enumerabimus scriptores et Graecos et Latinos, apud quos vocabula inveniuntur, secundum Stephani Thesaurum et Aegidium Forcellinum.

Index.

Vocabulorum Graecorum, quae in Plauti fabulis inveniuntur, cum locis secundum Goetzii et Schoellii editionem.

1.

aer = ἀήρ

Asin., 99.

Hoc vocabulo Graeco Plautus utitur propter Latinae linguae egestatem, cum Romani vocabulo, quod elementum illud significet, careant.

Utuntur autem vocabulo ἀήρ hi scriptores Graeci: Hom., Hesiod., Soph., Eur., Hippocr., Aristoph., Xen., Plat., Aeneas, Aristot., Theophr., Theocr., Callim., Septuag., Apollon., Polyb., Posidon., Parthen., Diod. S., Strab., Phil., Paul., Erotian., Plut., Aquila, Aelian., Lucian., Gal., I. Poll., Athen., Herodian., Epiphan., Greg. Naz., Greg. Nyss., Chrysost., Hes., Theod., Cyril. Alex., Theodoret., Dionys. Areopag., Charit., Phot., Etym., Zonar., Eust., Theophylact., Moschop.[1])

E Latinis autem scriptoribus utuntur hoc vocabulo hi: Enn., Varr., Cic., Lucret., Verg., Vitruv., Ovid., Senec., Valer. Flacc., Plin. Maior, Lucan., Stat., Gell., Orient.[2])

2.

aether = αἰθήρ

(Amph., Arg. I, 9.)

Hoc vocabulo Plautus utitur ob eandem causam, ob quam vocabulo aer utitur, nimirum propter linguae paupertatem.

[1]) Secundum Stephani Thesaurum.

[2]) Secundum Aegidium Forcellinum.

Utuntur hoc vocabulo hi scriptores Graeci: Hom., Aesch., Pind., Soph., Eur, Aristoph., Xen., Plat., Aeschin., Aristot., Callim., Apoll. Rh., Moer., Plut., Oppian., Paus., Anton., Hes., Charit., Etym., Eust.

E Latinis scriptoribus utuntur hoc vocabulo hi: Cic., Lucret., Verg., Horat., Hygin., Ovid., Valer. Flacc., Stat., Apul., Claudian., Marius Vict., Bed.

3.

agoranomus = ἀγορανόμος

Capt., 824, Curc., 285, Mil. Glor., 727.

In his locis Plautus utitur vocabulo agoranomus, ut versus compleat, cum Latinum vocabulum „aedilis", quod idem significat atque agoranomus, brevius sit. Sunt autem versus illi trochaici septenarii, in quibus ultimus pes est catalecticus.

Utuntur illo vocabulo hi scriptores Graeci: Aristoph., Lys., Plat., Dem., Diod. S., Dionys. H., Strab., Alciphr., Athen., Hes., Harpocrat., Suid, Zonar.

E Latinis autem scriptoribus nemo utitur hoc vocabulo praeter Plautum.

4.

apage = ἄπαγε

Amph., 310, 580, Bacch., 64 (bis), 73 (bis), 372, Capt., 208, Cas., 459, Curc., 598, Epid., 673, Merc., 144, Mil. Glor., 210, Mostell., 436, 697, 816b, 845, Poen., 225, Pseud., 653, Rud., 826, Trinum., 525, 538, 838.

Hoc vocabulo Plautus utitur propter Latinae linguae egestatem.

E Graecis scriptoribus utuntur hoc vocabulo hi: Eur., Aristoph., Theophr., Phil., Lucian., Alciphr., Grey., Synes., Suid., Zonar., Eust., Theophyl.

E Latinis autem praeter Plautum unus Terentius utitur hoc vocabulo.

5.

apalus = ἁπαλός

Trucul., 946.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam. Apalus est idem, quod tener, mollis.

Hoc vocabulo utuntur hi scriptores Graeci: Hom., Hesiod., Cratin., Eur., Plat., Theophr., Theocr., Diod. S., Strab., Plut., Diosc., Moer., Long., Alciphr., Athen., Clem. Alex., Philostr., Etym., Eust.

E Latinis hi: Coel., Apic., Scribon. Larg.

6.

apolactizare = ἀπολακτίζειν

Epid., 678.

Hoc vocabulo Plautus utitur propter versum, cum Latina vocabula „pedibus conculcare", quae sunt idem, quod apolactizare, longiora sint, quam ut idonea sint, quibus uti possit.

Invenitur hoc vocabulum apud hos Graecos scriptores: Plut., Lucian., Dionys. Areopag.

E Latinis autem scriptoribus nemo utitur hoc vocabulo praeter Plautum.

7.

apologus = ἀπόλογος

Stich., 538, 544, 570.

Apologus est narratiuncula ficta et fabulosa.

Hoc vocabulo Plautus utitur, quod Latina lingua vocabulo, quod idem significat, caret.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Xen., Plat., Aristot., Hes., Suid.

E Latinis autem utuntur: Cic., Quintil., Sueton., Gell.

8.

architecto = ἀρχιτέκτων

Mostell., 760, Poen., 1110.

architectus = ἀρχίτεκτος

(Amph., Prol., 45), Mil. Glor., 901, 902, 915, 919, 1139, (Trucul., Prol., 3).

His vocabulis Plautus utitur propter linguae egestatem.

Utuntur vocabulo ἀρχιτέκτων hi scriptores Graeci: Soph., Aristot., Dem., Athen., Diod. S.

E Latinis: Senec., Solin.

Vocabulum ἀρχίτεκτος legitur in inscriptione quadam.

E Latinis autem scriptoribus utuntur vocabulo architectus: Cic., Apul.

9.

artopta = ἀρτόπτης

Aulul., 400.

Artopta est vas, in quo panis lautior et delicatior coquitur.

Legitur apud I. Poll. e Graecis et Iuvenal. e Latinis.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

10.

asotus = ἄσωτος

(Merc., Arg. II, 1.)

Asotus est idem, quod luxus et ganeae studio perditus.

Hoc vocabulo Plautus utitur propter linguae egestatem.

Utuntur hi Graeci: Aesch., Pindar., Soph., Xen., Aristot., Epicur., Plut., I. Poll., Athen., Thom. M.

E Latinis praeter Plautum Cic. unus hoc vocabulo utitur.

11.

astu = ἄστυ

Epid., 546.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam.

Legitur apud hos Graecos: Hom., Simon., Herod., Thuc., Aristoph., Plat., Dem., Callim., Diod. S., Dionys. H., Phil., Strab., Paus., Lucian., Oppian., Philostr., Longin., Hes., Ammon., Steph. Byzant., Eust., Thom. M.

E Latinis utuntur hi: Acc., Terent., Cic., Nep., Vitruv.

12.

athletice = ἀθλητικῶς

Bacch., 248, Epid., 20.

Hoc vocabulo Plautus utitur propter linguae egestatem.

E Graecis scriptoribus hoc vocabulo utuntur: Plut., I. Poll.

E Latinis autem nemo praeter Plautum.

13.

attatae = ἀτταταί

Asin., 588, Cas., 468, 528, Epid., 457.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam. Est autem idem, quod Latine atat.

Utuntur hoc vocabulo hi scriptores Graeci: Soph., Aristoph., Phil.

E Latinis nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

14.

atticissare = ἀττικίζειν

(Menaech., Prol., 12.)

Utitur hoc vobabulo propter linguae egestatem. Atticissare est idem, quod Atticos imitari, Attice loqui.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Phryn., Thuc., Aristoph., Xen., Dem. Phal., Lucian., Athen., Long., Thom. M.

15.

aurichalcum = ὀρείχαλκος

Curc., 202, Mil. Glor., 658.

Latina lingua vocabulo, quod idem significat, caret.

Invenitur apud hos scriptores Graecos: Hesiod., Plut.

Et apud hos Latinos: Cic., Verg., Horat., Plin., Valer. Flacc., Stat., Sueton., Fest., Serv.

16.

babae = βαβαί

Cas., 906, Pers., 807, Pseud., 365, Stich., 771.

Hoc vocabulo Plautus utitur propter linguae egestatem.

Utuntur hoc vocabulo hi scriptores Graeci: Aristoph., Plat., Drac. Stratonic., Lucian., Athen., Thom. M.

E Latinis autem nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

17.

badizare = βαδίζειν

Asin., 706.

Hoc vocabulum est idem, quod Latine ire.

Utitur autem Plautus hoc vocabulo versus complendi causa.

Utuntur βαδίζειν hi Graeci: Aristoph., Xen., Dem., Plut., Moer, Lucian., Athen., Philostr., Charit., Suid., Eust.

E Latinis autem nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

18.

balaena = φάλαινα

Rud., 545.

Hoc vocabulo Plautus utitur propter linguae egestatem.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Aristoph., Aelian., Hes.

E Latinis autem praeter Plautum Plin. et Iuvenal.

19.

balanus = βάλανος

Rud., 297.

Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem. Significat autem balanus conchae genus quoddam.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Herod., Thuc., Aristoph., Aristot., Theophr., Plut., Diosc., Gal., Lucian., Alciphr., Athen., Long., Charit. Hi Latini: Metell., Horat., Colum, Plin.

20.

barathrum = βάραθρον

Bacch., 149, Curc., 121b, Rud., 570.

Barathrum est locus profundus et praeceps.

Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Herod., Aristoph., Xen., Plat., Dem., Diod. S., Strab., Harpocrat., Suid., Thom. M.

E Latinis autem hi: Catull., Verg., Horat., Vitruv., Sil., Valer. Flacc., Martial.

21.

barbaricus = βαρβαρικός

Capt., 492, 884, Cas., 748.

Utitur Plautus hoc vocabulo versus complendi causa.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Herod., Xen., Plat., Aristot., Polyb., Dionys. H., Ammon., Thom. M.

E Latinis autem hi: Enn., Varr., Lucret., Sallust., Verg., Ovid, Colum., Plin., Flor., Sueton., Prudent., Claudian.

22.

barbarus = βάρβαρος

Bacch., 121, 123, Curc., 150, Mil. Glor., 211, Mostell., 828, Rud., 583, Stich., 193.

Hoc vocabulo Plautus utitur versus complendi causa.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Hom., Soph., Herod., Eur., Thuc., Aristoph., Xen., Plat., Eubul., Dem., Aeschin., Diod. S., Paul., Strab., Plut., Diosc., Pausan., Sext. Empir., Aelian., Philostr., Ammon., Xen. Ephes., Paul. Aegin., Theophyl., Thom. M.

E Latinis autem hi: Cic., Verg., Horat., Ovid., Senec., Tacit., Trebell. Poll.

23.

basilica = βασιλική

Curc., 472.

Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Utuntur eo hi Graeci: Plut., Charit.

E Latinis hi: Cic., Vitruv., Plin., Quintil., Capitolin., Hieronym., Sulpic. Sever.

24.

basilicus = βασιλικός

Capt., 811, Curc., 359, Pers., 31, Pseud., 458, Rud., 435.

Basilicus est idem, quod Latine regalis.

Utitur Plautus hoc vocabulo versus complendi causa.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Isocr., Plut., Dioscor., Athen., Herodian.

E Latinis autem nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

25.

blitum = βλίτον

Pseud., 815.

Blitum est oleris genus.

Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.

E Graecis nemo hoc vocabulo utitur.

E Latinis: Varr., Plin., Pallad.

26.

bolus = βόλος

Curc., 611, 612, Poen., 101, Rud., 360, Trucul., (Arg. 3), 31, 724, 844.

Bolus est idem, quod iactus.

Plautus utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

E Graecis utuntur hoc vocabulo: Aesch., Aristoph., Aristot. Theocr., Plut., Paus., Alciphr., Oppian., Aelian., Hes., Suid., Eust.

E Latinis hi: Varr., Sueton., Auson.

27.

bombax = βομβάξ

Pseud., 365.

Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Utitur hoc vocabulo a Graecis unus Aristoph.

E Latinis autem nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

28.

cadus = κάδος

Amph., 429, Asin., 624, Aulul., 571, Mil. Glor., 850, 851, 852, 854, 856, Stich., 425, 647, 683, 721.

Cadus est vas vinarium condendo servandoque vino aptum.

Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Anacr., Epicharm., Herod., Aristoph., Plut., Moer., I. Poll., Hes., Ammon., Suid., Thom. M.

E Latinis autem: Lucil., Varr., Verg., Ovid., Plin., Non.

29.

campe = καμπή

Trucul., 942.

Campe est eruca, vermis hortensis herbas et arborum frondes infestans.

Plautus utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

E Graecis utuntur hoc vocabulo hi: Herod., Aristoph., Demetr. Phal., Plut., Gaz.
E Latinis autem hi: Colum., Martial., Fest., Pallad.

30.

cantharus = κάνθαρος

Asin., 906, Bacch., 69, Menaech., 177, 187, Mostell., 347, Pers., 801, 821, Pseud., 957, 1051, 1262, 1263, 1280b, Rud., 1319, Stich., 693, 705, 712, 730.

Cantharus est poculi ansati genus.
Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Utitur hoc vocabulo e Graecis unus Aristoph.
E Latinis hi: Verg., Horat., Ovid., Valer. Max., Plin., Paul., Auson., Macrob.

31.

capparis = κάππαρις

Curc., 90.

Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Theophr., Plut., Diosc., Gal.
E Latinis hi: Varr., Cels., Colum., Plin., Martial., Pallad.

32.

casia = κασία sive κασσία

Curc., 101.

Casia est frutex aromaticus in Aethiopia et Arabia nascens.
Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Utuntur e Graecis hi: Herod., Diosc., Gal., Hes., Etym.
E Latinis autem: Verg., Cels., Plin., Martial., Scribon. Larg., Pallad., Veget.

33.

catapulta = καταπέλτης

Capt., 796, Curc., 394, 398, 691, Pers., 28.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Aristot., Polyb., Diod. S., I. Poll., Athen., Hes., Greg., Charit., Suid.
E Latinis autem: Titin., Varr.

34.

causia = καυσία

Pers., 155.

Causia est pilei barbarici genus ad aestum solemque arcendum.
Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Menand., Polyb., Plut., I. Poll., Paus., Lucian., Athen., Hes., Greg., Charit., Suid.

35.

cercurus = κερκοῦρος sive κέρκουρος

Merc., 87.

Est autem cercurus navigii genus.
Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Diod. S., Appian, Oppian., Athen., Hes., Suid., Etym.
Et hi Latini: Lucil., Liv., Plin., Non.

36.

cestus = κεστός

Bacch., 69.

Cestus est vinculum, quo aliquid ligatur.
Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Hom., Plut., Lucian., Alciphr.
E Latinis hi: Varr., Valer. Flacc., Martial., Stat., Claudian.

37.

cetus = κῆτος

Aulul., 375, Capt., 851.

Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Hom., Herod., Arat., Diod. S., Lucian., Athen., Hes., Procl., Thom. M.
Hi Latini: Cic., Verg., Hygin., Vitruv., Manil., Germ., Cels., Plin., Sil.

38.

cheuma = χεῦμα

Poen., 701.

Cheuma est poculi genus.

Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Hom., Herod., I. Poll., Athen., Dionys. Perieget., Longin., Julian., Hes., Nonn., Stob., Suid. Cheuma deest in Weisio et Forcellino.

39.

chlamys = χλαμύς

Curc., 611, 632, Epid., 436, Menaech., 658, Merc., 912, 921, Mil. Glor., 1423, Pers., 155, Pseud., 735, 1184.

Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Hom., Herod., Aristoph., Xen., Antiphan., Philem., Menand., Meleag., Plut., Moer., I. Poll., Lucian., Athen., Alciphr., Philostr., Herodian., Anton., Themist., Hes., Ammon., Xen. Eph., Charit.

E Latinis autem hi: Verg., Horat., Ovid., Plin., Tacit., Sueton., Apul., Macrob.

40.

choragium = χορήγιον

(Capt., Prol., 61.)

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Phryn., Dem., Polyb., I. Poll., Ammon.

Hi Latini: Vitruv., Valer. Max., Fest., Apul., Ammian.

41.

choragus = χορηγός

Pers., 159, Trinum., 858.

Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Hom., Xen., Plat., Antiphan., Dem., Plut., I. Poll., Lucian., Anton., Hes., Liban., Greg. Naz., Ammon., Charit., Suid.

E Latinis autem nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

42.

chrysos = χρυσός

Bacch., 240.

Hoc vocabulo utitur ioci causa.

Utuntur e Graecis hi: Hom., Pind., Aristoph., Xen., Diod. S., Dionys. H., Plut., Lucian., Athen., Herodian., Hes., Xen. Eph., Theophyl.

E Latinis praeter Plautum unus Plin., apud quem piscium genus significat.

43.

ciccus = κικκός

Fragm. fabul. incert., 2.

Ciccus est membrana tenuis, qua grana in malis punicis discriminantur.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Utitur hoc vocabulo e Graecis unus Hes.

E Latinis Varr., Fest.

44.

cinaedus = κίναιδος

Asin., 627, Aulul., 422, Menaech., 514.

Cinaedus est idem fere, quod impudicus.

Hoc vocabulo utitur propter linguae egestatem.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Dem., Aeschin., Plut., Lucian., Suid., Thom. M.

E Latinis autem hi: Scip. African., Lucil., Catull., Petron., Plin., Martial., Non.

45.

colaphus = κόλαφος

Capt., 88, Pers., 294, 846, Poen., 494.

Colaphus est ictus manu in pugnum compressa inflictus.

Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Epicharm., Phryn., Thom. M.

E Latinis autem hi: Terent., Plin., Quintil., Iuvenal., Tertul.

46.

collyra = κολλύρα

Pers., 92.

Collyra est panis genus.
Hoc vocabulo utitur propter linguae egestatem.
Utuntur hi Graeci: Aristoph., Athen.
E Latinis autem solus Plautus hoc vocabulo utitur.

47.

colutea = κολουτέα

Pers., 87.

Colutea est arbor quaedam.
Hoc vocabulo utitur propter linguae egestatem
Utitur hoc vocabulo e Graecis unus Theophr.
E Latinis unus Plautus utitur hoc vocabulo.

48.

colyphia = κωλύφια

Pers., 92.

Colyphia est cibus quidam.
Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Utitur hoc vocabulo e Graecis unus Phryn.
E Latinis utuntur hoc vocabulo: Martial., Iuvenal.

49.

comarchus = κώμαρχος

Curc., 286.

Hoc vocabulo utitur versus complendi causa, cum Latina vocabula, quae idem significant, i. e. pagi magister, idonea non sint.
E Graecis nemo hoc vocabulo utitur, e Latinis unus Plautus.

50.

comicus = κωμικός

(Capt., Prol., 61, 778), Pers., 465, Poen., 581, 597.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Demetr. Phal., Apollod., Lucian., Athen.
Hi Latini: Caecil., Cic., Horat., Vitruv., Plin., Quintil.

51.

comoedia = κωμῳδία

Amph., (Prol., 55, 59, 60, 88, 96) 868, 987, (Asin., Prol., 13) Capt., 1033, (Cas., Prol., 9, 13, 30, 31, 64, 83), Cistell., 787, Menaech., (Prol. 7), Merc., 3, Mil. Glor., 84, 86, Mostell., 1152, Poen., 51, 53, 1319, 1371, Pseud., 1081, 1240, Trinum., 706, Trucul., 11.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Aristot., Plut., Lucian., Athen., Charit., Suid., Theophyl., Eust.
Comoedia invenitur apud hos Latinos: Terent., Cic., Horat.

52.

concha = κόγχη

Rud., 297, 304, Fragm. fabul. incert., 20.

Concha Latine est mitulus sive musculus.
Utitur Plautus hoc vocabulo propter versum.
Κόγχη invenitur apud hos Graecos: Hippocr., Aristoph., Aristot., Gal., Athen.
Concha invenitur apud hos Latinos: Cat., Cic., Lucret., Verg., Horat., Propert., Ovid., Colum., Lucan., Iuvenal., Paul., Martian.

53.

conchita = κογχίτης

Rud., 310.

Utitur Plautus hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Κογχίτης invenitur apud Paus.
E Latinis autem nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

54.

condalium = κονδάλιον

Trinum., 1014, 1022.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
E Graecis nemo hoc vocabulo utitur.
E Latinis unus Plautus hoc vocabulo utitur.

55.

conger = γόγγρος

Aulul., 399, Mil. Glor., 760, Pers., 110.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Γόγγρος invenitur apud hos Graecos: Aristot., Theophr., Apoll. Dysc., Gal., Athen., Etym.
Conger invenitur apud hos Latinos: Terent., Ovid., Plin., Charis.

56.

coriandrus = κορίαννον

Pseud., 814.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
E Graecis nemo hoc vocabulo utitur.
E Latinis hi: Colum., Plin.

57.

cottabus = κότταβος

Trinum., 1011.

Cottabus est sonus vel crepitus plagarum loris incussarum.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Anacr., Aesch., Cratin., Soph., Eur., Crit., Aristoph., Eubul., Callim., Moer., I. Poll., Lucian., Athen., Hes., Greg. Naz., Charit.
E Latinis praeter Plautum nemo hoc vocabulo utitur.

58.

crapula = κραιπάλη

Mostell., 1122, Pseud., 1282, Rud., 586.

Crapula est idem fere, quod ebrietas.
Utitur propter linguae egestatem.
Κραιπάλη invenitur apud hos Graecos: Hippocr., Aristoph., Eubul., Plut., Alciphr., Ammon., Thom. M.
Crapula invenitur apud hos Latinos: Cic., Liv., Plin., Flor., Fest.

59.

cyathissare = κυαθίζειν

Menaech., 303, 305.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Polyb., Athen., Suid.
E Latinis nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

60.

cyathus = κύαθος

Pers., 771, 772, 794, Poen., 274, Pseud., 957, Rud., 1319, Stich., 706.

Cyathus est poculi genus.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Anacr., Pherecrat., Aristoph., Xen., Gal., Athen.
Cyathus invenitur apud hos Latinos: Varr., Horat., Colum., Plin., Martial., Iuvenal., Rhem. Fann.

61.

cynicus = κυνικός

Pers., 123.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Κυνικός invenitur apud hos Graecos: Xen., Dem. Phaler., Plut., Memn.. Diog. L., Athen., Eust.
Cyathus invenitur apud hos Latinos: Cic., Petron., Plin., Iuvenal.

62.

dacruma = δάκρυμα

Pseud., 700.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam.
Δάκρυμα invenitur apud hos Graecos: Herod., Eur.
Dacruma invenitur apud unum Plautum.
Deest in Weisio.

63.

danista = δανειστής

Epid., 53, 55, 115, 142, 252, 347, 607, 621, 646, Mostell., 537, 623, 917, Pseud., 287.

Utitur Plautus hoc vocabulo versus complendi causa. Est autem idem, quod Latine fenerator.

Danista invenitur apud hos Graecos: Moer., Lucian., Alciphr., Hes., Thom. M.

E Latinis unus Plautus hoc vocabulo utitur.

64.

danisticus = δανειστικός

Mostell., 658.

Utitur hoc vocabulo versus complendi causa. Est autem Latine idem, quod feneratorius.

Invenitur apud hos Graecos: Soph, Lucian.

E Latinis unus Plautus hoc vocabulo utitur.

Hoc vocabulum deest in Weisio.

65.

demarchus = δήμαρχος

Curc., 286.

Utitur hoc vacabulo propter linguae egestatem.

Δήμαρχος invenitur apud hos Graecos: Aristoph., Plut., Suid.

Demarchus invenitur apud unum Spartian. e Latinis praeter Plautum.

66.

discus = δίσκος

Bacch., 67, 428, Mostell., 151.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Δίσκος invenitur apud hos Graecos: Hom., Apoll. Rh., Plut., I. Poll., Alex. Aphr., Ammon., Alex. Trall.

Discus invenitur apud hos Latinos: Cic., Horat., Vitruv., Propert., Martial., Stat., Apul., Hieron., August.

67.

drachma = δραχμή

Merc., 777.

drachuma

Pseud., 86, 88, 91, 93, Trinum., 425.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Δραχμή invenitur apud hos Graecos: Herod., Thuc., Aristoph., Theophr., Diod. S., Plut., I. Poll., Gal., Lucian., Hes., Charit., Suid., Eust.

Drachma invenitur apud hos Latinos: Enn., Cic., Plin., Scribon. Larg.

68.

drapeta = δραπέτης

Curc., 290.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Est autem drapeta idem, quod Latine servus fugitivus.

Δραπέτης invenitur apud hos Graecos: Aesch., Soph., Herod., Theocr., Lucian., Athen., Herodian., Xen. Eph.

Drapeta invenitur apud unum Plautum e Latinis.

69.

echinus = ἐχῖνος

Rud., 297.

ecinus,

Paras. Med., 3.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Ἐχῖνος invenitur apud hos Graecos: Hippocr., Aristoph., Xen., Aristot., Dem., Theophr., Callim., Plut., Moer., I. Poll., Galen., Athen., Hes., Harpocr., Suid., Eust.

Echinus invenitur apud hos Latinos: Horat., Vitruv., Plin., Calpurn., Serv., Claudian., Pallad., Isid.

70.

elegus = ἔλεγος

Merc., 409.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Ἔλεγος invenitur apud hos Graecos: Eur., Aristoph., Callim., Apoll. Rh., Eust.

Elegus invenitur apud hos Latinos: Horat., Tibull., Propert., Ovid., Tacit.

71.

eleutheria = *τὰ Ἐλευθέρια*

Pers., 29a, Stich., 422.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Ἐλευθέρια inveniuntur apud unum Diod. S. e Graecis.

Eleutheria inveniuntur apud unum Plautum e Latinis.

72.

elleborus = *ἐλλέβορος*

Menaech., 913, 950, Pseud., 1185.

Elleborus est herbae species, idem fere, quod veratrum.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Ἑλλέβορος invenitur apud hos Graecos: Hippocr., Theophr., Diosc., Gal., Hes.

Elleborus invenitur apud hos Latinos: Verg., Plin., Gell.

73.

emporium = *ἐμπόριον*

Amph, 1012.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Ἐμπόριον invenitur apud hos Graecos: Herod., Thuc., Xen., Dem., Polyb., I. Poll., Dio., Cass., Herodian., Suid.

Emporium invenitur apud hos Latinos: Cic., Liv., Plin.

74.

ephebus = *ἔφηβος*

Merc., 61.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam. Est autem ephebus idem, quod Latine adulescens.

Ἔφηβος invenitur apud hos Graecos: Xen., Theophr., Timaeus, Callim., Diog. L., Lucian., Athen., Herodian., Hes., Ammon., Xen. Eph., Theoph., Eust.

75.

epichysis = *ἐπίχυσις*

Rud., 1319.

Epichysis est poculi genus.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Ἐπίχυσις invenitur apud hos Graecos: Aristoph., Plat., Menand., Theocr., Septuag., Polyb., Plut., I. Poll., Athen., Hes., Niceph.

Epichysis invenitur apud unum Varronem praeter Plautum e Latinis.

76.

epicrocum = *ἐπίκροκον*

Pers., 96.

Epicrocum est amiculi genus croco tinctum.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Ἐπίκροκον invenitur apud unum Hes. e Graecis.

Epicrocum invenitur apud hos Latinos: Naev., Varr., Fest.

77.

epistula = *ἐπιστολή*

Asin., 761, 762, Bacch., 176, 561, 1007, Epid., 58, 134, 254, Mil., Glor., 1225, Pers., 694, Poen., 836, Pseud., 647, 670, 690, 691, 716, 983, 987, 990, 993, 997, 998, 1001, 1002, 1008, 1011, 1099, 1202, 1203, 1209, Trinum., 788a, 788b, 816, 848, 875, 894, 896, 898, 949, 951, 986, 1002, Trucul., 397.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Ἐπιστολή invenitur apud hos Graecos: Aesch., Phryn., Soph., Herod., Thuc., Isocr., Xen., Aeschin., Dem., Demetr. Phal., Diod. S., Plut., Ptol., Lucian., Athen., Herodian., Philostr., Synes., Achill. Tat., Suid., Thom. M.

Epistula invenitur apud hos Latinos: Terent., Cic., Caes., Nep., Curt., Plin., Frontin., Tacit., Sueton., Iustin., Spartian., Libri Digestor.

78.

epitheca = ἐπιθήκη

Trinum., 1025.

Epitheca est idem, quod additio.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam.

Ἐπιθήκη invenitur apud hos Graecos: Hesiod., Aristoph., Aristid.

E Latinis unus Plautus hoc vocabulo utitur.

79.

epityrum = ἐπίτυρον

Mil. Glor., 214.

Epityrum est edulii genus ex oleis conditis.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Ἐπίτυρον invenitur aqud unum Hes. e Graecis.

Epityrum invenitur apud hos Latinos: Cat., Varr., Colum.

80.

eu = εὖ

Epid., 72, Menaech., 160, 174, 175, Merc., 601, Mil. Glor., 1147, Mostell., 339, Pers., 156, 677, 705, Poen., 283.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam. Latine est idem, quod bene.

Εὖ invenitur apud hos Graecos: Hom., Simon., Aesch., Phryn., Herod., Thuc., Aristoph., Xen., Plut., Aristot., Theophr., Philem., Callim., Theocr., Apoll. Rh., Meleag., Diod. S., Phil., Plut., Aristid., Lucian., Philostr., Ammon., Charit., Thom. M.

E Latinis praeter Plautum unus Terentius hoc vocabulo utitur.

81.

euax = εὖαξ

Bacch., 247, 724, Cas., 835, Curc., 97b, Menaech., 127.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

E Graecis nemo hoc vocabulo utitur, e Latinis unus Plautus.

82.

eugae = εὖγε

Bacch., 1105, Epid., 9, 493 (bis), Merc., 283, 626, Mostell., 686, Pers, 90, 557.

euge = εὖγε

Amph., 802, Aulul., 677 (bis), Bacch., 991, Epid., 356, Mil. Glor., 213, 967, Mostell., 260, 311, 586, 638, Pers., 462 (bis), Poen., 576, Pseud., 323, 692, 712, Rud., 164, Stich., 660, 766, Trinum., 705, Trucul., 187, 503.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam. Est Latine idem, quod bene.

Εὖγε invenitur apud hos Graecos: Septuag., Phil., Plut., Lucian.

Euge invenitur apud hos Latinos: Terent., Martial. Eugae invenitur apud unum Plautum.

83.

eugepae = εὖγε παπαί

Amph., 1018, Capt., 274, 823, Pseud., 743, Rud., 170, 442, Stich., 381.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam.

Eugepae invenitur apud unum Plautum.

84.

euscheme = εὐσχήμως

Mil. Glor., 213, 241.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Est autem Latine idem, quod belle.

Vocabulo εὐσχήμως e Graecis utitur unus Eur.

E Latinis praeter Plautum nemo hoc vocabulo utitur.

85.

exagoga sive exagoge = ἐξαγωγή

Rud., 631, Trucul., 552, 716.

Hoc vocabulo utitur propter versum. Est autem Latine idem, quod evectio.

Ἐξαγωγή invenitur apud hos Graecos: Herod., Isocr., Xen., Plut., Isocr., Aristot., Dem., Theophr., Polyb., Diod. S., Ioseph., Plut., I. Poll., Dio Cass., Athen., Orig., Alex. Aphro., Aelian., Zosim., Suid., Zonar., Thom. M.

E Latinis unus Fest. praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

86.

exenterare = *ἐξεντερίζειν*

Epid., 185, 320, 511.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Est autem Latine idem, quod intestina eximere vel eviscerare.

Invenitur apud hos Graecos: Diosc., Gal.

Invenitur apud unum Iustin. e Latinis praeter Plautum.

87.

exoticus = *ἐξωτικός*

Menaech., 236, Mostell., 42.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Est autem Latine idem, quod peregrinus. Invenitur apud unum Hes. e Graecis.

Invenitur apud hos Latinos: Gell., Apul.

88.

gaulus = *γαῦλος*

Rud., 1319.

Gaulus est poculi genus.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Hom., Herod., Aristoph., Xen., Callim., Hes., Long., Eust.

Invenitur apud hos Latinos: Fest., Gell.

89.

glaucuma = *γλαύκωμα*

Mil. Glor., 148.

Glaucuma est oculorum vitium.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Utuntur hoc vocabulo hi Graeci: Aet., Paul. Aegin.

Invenitur apud hos Latinos: Plin., Prudent.

90.

graphicus = *γραφικός*

Epid., 410, Pseud., 519, 700, Stich., 570, Trinum., 936, 1024.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Hom., Dionys. H., Plut., Lucian.

E Latinis praeter Plautum unus Vitruv. hoc vocabulo utitur.

91.

gymnasium = *γυμνάσιον*

Amph., 1011, Asin., 297, Aulul., 410, Bacch., 427, Epid., 198.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Phryn., Isocr., Xen., Plat., Aristot., Plut., Paus.

Invenitur apud hos Latinos: Cic., Nep., Catull., Cels.

92.

gymnasticus = *γυμναστικός*

Mostell., 151, Rud., 296.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud unum Plat. e Graecis.

E Latinis unus Plautus hoc vocabulo utitur.

93.

gynaeceum = *γυναικεῖον*

Mostell., 755, 759, 908.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Non invenitur apud ullum Graecum.

Invenitur apud hos Latinos: Terent., Cic., Lactant., Veget.

94.

habrus = *ἁβρός*

Plocin., 1.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Theogn., Pind., Herod., Eur., Xen., Dio, Drac. Strat., Diosc., Lucian., Aelian., Philostr., Aphthon., Nonn., Suid., Eust., Zonar.

Hoc vocabulum deest in Weisio et Forcellino.

95.

halophanta = ἀλοφάντης

Curc., 463.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
E Graecis nemo hoc vocabulo utitur.
E Latinis unus Non. praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

96.

harpagare = ἁρπάζειν

Aulul., 201, Bacch., 656, Pseud., 139, 957.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Est autem Latine idem, quod rapere.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Aesch., Soph., Herod., Aristoph., Xen., Theophr., Apoll. Rh., Diod. S., Dionys. H., Plut., Moer., I. Poll., Athen., Aelian., Philostr., Aphthon., Nonn., Eust., Zonar.
E Latinis nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

97.

harpax = ἅρπαξ

Pseud., 1010.

Utitur hoc vocabulo propter versum.
Invenitur apud hos Graecos: Hesiod., Phryn., Aristoph., Ammon., Charit.
E Latinis unus Plin. praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

98.

hemina = ἡμίνα

Mil. Glor., 831.

Invenitur apud hos Graecos: Athen., Eust.
Invenitur apud hos Latinos: Cat., Cels., Senec., Pers., Fest.

99.

hippodromus = ἱππόδρομος.

Bacch., 431, Cistell., 549, 552.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Hom., Septuag., Strab., Plut., Lucian., Paus., Hes.
Invenitur apud unum Martial. e Latinis praeter Plautum.

100.

historia = ἱστορία

Bacch., 158, Menaech., 248.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Herod., Plat., Aristot., Diod. S., Leon. Alex., Plut., Diosc., Gal., Lucian., Philostr., Ammon., Long., Charit., Suid.
Invenitur apud hos Latinos: Cic., Horat., Propert., Ovid., Plin., Quintil., Tacit., Sueton., Iustin.

101.

hora = ὥρα

Menaech., 924, Pseud., 1304.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Hesiod., Anacr., Phryn., Eur., Herod., Thuc., Aristoph., Xen., Plat., Isae., Dem., Theophr., Timae., Theocr., Meleag., Diod. S., Dionys. H., Phil., Moer., Gal., Alciphr., Philostr., Anton., Ammon., Charit., Etym., Eust., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Cic., Caes., Brut., Verg., Horat., Ovid., Senec., Petron., Plin., Quintil., Martial., Sil., Macrob., Veget.

102.

horaeum = ὡραῖον

Capt., 851.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
E Graecis unus Athen. hoc vocabulo utitur.
E Latinis unus Plautus hoc vocabulo utitur.

103.

hymen = ὑμήν
Cas., 800 (bis), 808 (bis).

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Aristoph., Eubul., Aristot., Callim., Apollon. Dysc., Gal., I. Poll., Athen., Aelian., Suid., Eust.
Invenitur apud hos Latinos: Catull., Ovid., Senec.

104.

hymenaeus = ὑμεναῖος
Cas., 799, 800, 806, 808, 809.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Hesiod., Aristoph., Theophr., Plut., Lucian., I. Poll., Alciphr., Athen., Hes., Suid.
Invenitur apud hos Latinos: Terent., Catull., Verg., Ovid., Stat., Lactant., Donat., Serv.

105.

ictis = ἰκτίς
Capt., 184.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Latine est idem, quod mustela.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Soph., Aristoph., Nicand., Lucian., Thom. M.
E Latinis praeter Plautum unus Plin. hoc vocabulo utitur.

106.

lagoena = λάγηνος
Curc., 78.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Plut., Athen.
Invenitur apud hos Latinos: Q. Cic., Horat., Colum., Petron., Plin., Quintil., Martial., Apul.

107.

lampas = λαμπάς
Cas., 796, 840, Menaech., 842, Condal., 1.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Herod., Soph., Aristoph., Aristot., Plat., Diod., S., Plut., Diosc., Moer., Paus., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Terent., Acc., Varr., Lucret., Verg., Ovid., Colum., Senec., Petron., Plin., Val. Flacc., Pers., Lucan., Stat., Iuvenal., Nemesian.

108.

latomia = λατομιά
Capt., 723,
lautumia, Poen., 827.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Est Latine idem, quod lapicidina.
Invenitur apud hos Graecos: Plat., Diod. S., Plut., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Varr., Cic., Liv., Senec., Ascon., Fest.

109.

lembus = λέμβος
Bacch., 279, 281, 286, 305, 958, Menaech., 193, 259, Merc., 442.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Thuc., Polyb., Diod. S., Alciphr.. Ammon., Suid.
Invenitur apud hos Latinos: Acc., Verg., Liv., Isid.

110.

lemniscus = λημνίσκος
Pseud., 1265.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Herod., Heraclid., Paul., Plut., Athen., Hes., Aet., Paul. Aegin., Eust.
Invenitur apud hos Latinos: Liv., Plin., Sueton., Tertullian., Capitolin., Veget.

111.

logos = λόγος

Bacch., 519, Menaech., 779, Pers., 394, Stich., 221, 383, 393, 455.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam.

Invenitur apud hos Graecos: Hom., Hesiod., Anacr., Aesch., Phryn., Herod., Thuc., Aristoph., Andoc., Isocr., Xen., Plat., Aeschin., Aristot., Dem., Tim., Demetr., Phal., Callim., Theocr., Polyb., Diod. S., Dionys. H., Phil., Plut., Lucian., Gal., Paus., Alciphr., Athen., Philostr., Longin., Greg. Naz., Themist., Ammon., Synes., Charit.

Invenitur apud hos Latinos: Terent., Cic., Senec., Petron., Auson.

112.

lopas = λεπάς

Cas., 493, Rud., 297, Paras. Med., 3.

Lopas est conchae marinae genus.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Alcae., Hippocr., Aristoph., Aristot., Synes., Thom. M.

E Latinis unus Non. praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

113.

lyra = λύρα

Poen, 137.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Anacr., Aristoph., Xen., Aristot., Arat., Callim., Apollod., Diod. S., Plut., Lucian., Paus., Athen., Philostr., Ammon., Charit., Eust.

Invenitur apud hos Latinos: Varr., Horat., Ovid., Val. Flacc., Stat., Hygin.

114.

machaera = μάχαιρα

Bacch., 68, 887, Curc., 424, 567, 574, 632, Merc., 926, Mil. Glor., 5, 53, 459, 463, 469, 1423, Pseud., 593, 594, 735,

1181, 1185, Rud., 315a, Trucul., 506, 627, 927, Fragm. fabul. incert., 40.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Est autem Latine idem, quod gladius.

Invenitur apud hos Graecos: Hom., Cratin., Aristoph., Xen., Plat., Polyb., Plut., Moer, Herodian., Ammon., Eust.

Invenitur apud hos Latinos: Enn., Senec., Sueton., Isidor.

115.

machina = μηχανή

Bacch., 232, Mil. Glor., 138, 813, Pers., 785, Pseud., 550.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Hesiod., Soph., Herod., Eur., Thuc., Aristoph., Xen., Plat., Plut., Lucian., Athen., Herodian., Synes., Charit., Suid.

Invenitur apud hos Latinos: Acc., Cic., Q. Cic., Lucret., Sallust., Verg., Horat., Vitruv., Ascon., Plin., Flor., Ulpian.

116.

machinari = μηχανᾶσθαι

Bacch., 232, Capt., 530, 531, Cas., 277, 300.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Hom., Herod., Isocr., Xen., Plat., Aeschin., Aristot., Dem., Herodian.

Invenitur apud hos Latinos: Cic., Sallust., Liv., Vitruv., Ulpian., Iustin.

117.

magydaris = μαγύδαρις

Rud., 633.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

E Graecis utuntur hi: Theophr., Diosc., Gal., I. Poll.

Invenitur apud hos Latinos: Plin., Priscian.

118.

malacissare = μαλακίζειν

Bacch., 64, 73.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam. Est Latine idem, quod mollire.

Invenitur apud hos Graecos: Thuc., Xen., Dem., Theophr., Parthen., Phil., Alciphr., Longin., Greg. Naz., Ammon., Synes., Achill. Tat., Phot.

E Latinis unus Senec. praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

119.

malacus = μαλακός

Bacch., 71, 355, Cas., 843, Mil. Glor., 668, 688, Stich., 227, Trucul., 610.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Est autem Latine idem, quod mollis.

Invenitur apud hos Graecos: Hom., Hesiod., Herod., Thuc., Aristoph., Isocr., Xen., Aristot., Callim., Diod. S., Dionys. H., Plut., Lucian., Athen.

120.

marsuppium = μαρσύπιον

Cas., 490, Epid., 185, 511, Menaech., 254, 265, 384, 386, Pers., 125, Poen., 782, 784, Rud., 547, 1313.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Est Latine idem, quod cingulum.

Invenitur apud hos Graecos: Moer., Thom. M.

E Latinis unus Varr. praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

121.

mastigia = μαστιγίας

Amph., Fragm., I, Capt., 600, 659, Cas., 361, 446, Curc., 567, Mostell., 1, 741, Poen., 381, 390a, 390b, Rud., 1022, Trinum. 1021.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam. Est Latine idem, quod verbero.

Invenitur apud hos Graecos: Soph, Aristoph., Plut., Lucian. Athen., Ammon.

Invenitur apud hos Latinos: Terent., Sulpic., Sever.

122.

mena = μαίνη

Poen., 1312.

Mena est piscis marini genus.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Herod., Aristoph., Antiphan., Moer., Alciphr. Gaz.

Invenitur apud hos Latinos: Cic., Ovid., Plin., Pers., Martial.

123.

metreta = μετρητής

Merc., 75.

Metreta est vasis olearii et vinarii genus.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Phryn., Dem., Theopomp., Diosc., Moer., I. Poll., Athen., Thom. M.

Invenitur apud hos Latinos: Cat., Colum., Martial., Iuvenal., Cai.

124.

mina = μνᾶ

Asin., 89, 230, 243, 348, 364, 396, 405, 468, 532, 579, 633, 636, 651, 653, 684, 725, 734, 752, 852, 915, Bacch., 650, 1129, Capt., 353, 364, 380, 438, 974, 979, 1012, Curc., 63, 344 (bis), 492, 525, 528, 535, 666, 682, Epid., 52 (bis), 114, 122, 141, 296, 347, 366, 467, 468, 646, 703, 705, Menaech., 205, 206, Merc., 429, 430, 432, 433, 435, 437, Mil. Glor., 1420, Mostell., 297, 299, 300, 627, 630, 649, 823, 919, 973, 974, 974b, 982, 1010, 1020, 1021, 1027, Pers., 662, 665, 668, 669, 683, 743, Poen., 467, 897, 1280, 1352, 1359, 1380, 1399, 1414, Pseud., (Arg. I, 1, Arg. II, 4, 12), 52, 53, 54, 113, 114, 117, 280, 302, 344, 345, 346, 373, 404, 412, 484, 618, 718, 732, 753, 877, 1068, 1070, 1077, 1149, 1223, 1228, 1241, Rud., 45, Trinum., 126, 403,

420, 1082, Trucul., 445, 543, 561, 580, 653, 654, 739, 936, Vidul., 83, Fragm. fabul. incert., 6.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam.

Invenitur apud hos Graecos: Herod., Diosc., Gal., Charit., Suid., Etym.

Invenitur apud hos Latinos: Varr., Plin., Fest., Fann.

125.

moechus = μοιχός

(Amph., Arg. II, 7, Prol., 135), Bacch., 918, Merc., 15, 924, 1131, 1398, 1436, Mil Glor., 775, Trucul., 610.

Utitur Plautus hoc vocabulo propter versum.

Est autem Latine idem, quod adulter.

Invenitur apud hos Graecos: Herod., Aristoph., Plut.

Invenitur apud hos Latinos: Terent., Horat., Martial., Iuvenal.

126.

monotrophus = μονότροπος

Stich., 689.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Herod., Aelian., Plut., Athen., Basil.

E Latinis nemo hoc vocabulo utitur.

127.

morologus = μωρολόγος

Pers., 49, Pseud., 1264.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Aristot., Maneth., Moer.

E Latinis nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

128.

morus = μωρός

Mil. Glor., 672.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Hom., Soph., Eur., Aristoph., Callim., Matth., Diosc., Lucian., Athen.

E Latinis nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

129.

murena = μύραινα

Amph., 319, Aulul., 399, Pers., 110, Pseud., 382.

Murena est piscis genus.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Soph., Eur., Diod. S., I. Poll. Athen., Hes., Suid.

Invenitur apud hos Latinos: Varr., Colum., Plin., Martial., Macrob.

130.

murra = μύρρα

Asin., 927.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Hippocr., Meleag., Plut., Diosc., Athen., Anton. L.

Invenitur apud hos Latinos: Catull., Verg., Hygin., Ovid., Plin., Martial., Tacit.

131.

musice = μουσικῶς

Mostell., 729.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Aristoph., Isocr., Aristot., Plut., Alciphr., Athen.

E Latinis nemo hoc vocabulo utitur.

132.

myropola = μυροπώλης

Cas., 226, 238, Trinum., 408.

Utitur hoc vocabulo propter versum.

Est autem Latine idem, quod unguentarius.

Invenitur apud hos Graecos: Lys., Athen.

E Latinis praeter Plautum unus Naev. hoc vocabulo utitur.

133.

myropolium = μυροπώλιον
Amph., 1011, Epid., 199.

Myropolium est officina unguentaria.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Dem., Lucian., Clem. Alex.
E Latinis unus Plautus hoc vocabulo utitur.

134.

nauclericus = ναυκληρικός
Mil. Glor., 1177.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Plat., Plut., Lucian., Athen.
E Latinis nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

135.

nauclerus = ναύκληρος
Mil. Glor., 1109, 1110, 1283.

Utitur hoc vocabulo propter versum.
Est autem idem, quod Latinum navicularius.
Invenitur apud hos Graecos: Phryn., Soph., Xen., Hyperid., Aristot., Diod. S., Phil., Plut., Athen., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Caecil., Isid.

136.

obsonare = ὀψωνεῖν
Aulul., 280, Capt., 474, Cas., 441, 491, 501.
obsonari, Aulul., 295.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Phryn., Aristoph., Eubul., Plut., Moer., Athen.
E Latinis nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

137.

obsonium = ὀπώνιον
Aulul., (Arg. II, 5), 282, 291, 352, 560, Menaech., 220, Merc., 582, 780, Mil. Glor., 107.

Utitur hoc vocabulo propter versum.
Est autem idem, quod Latine pulmentum, pulmentarium, sive pulpamentum.
Invenitur apud hos Graecos: Phryn., Thuc., Menand., Polyb., Diod. S., Dionys. H., Paul., Luc., Suid.
Invenitur apud hos Latinos: Nep., Horat., Senec., Petron., Plin., Iuvenal.

138.

oenopolium = οἰνοπωλεῖον
Asin., 200.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
E Graecis nemo hoc vocabulo utitur.
E Latinis quoque praeter Plautum nemo hoc vocabulo utitur.

139.

ophthalmias = ὀφθαλμίας
Capt., 850.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Est autem Latine idem, quod oculata.
E Graecis unus Hesiod. hoc vocabulo utitur.
E Latinis nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

140.

orgia = ὄργια
Pseud., 67b.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Aesch., Soph., Apollod., Plut., Meleag., Lucian., Alciphr., Clem. Alex., Synes., Charit.
Invenitur apud hos Latinos: Catull., Verg., Propert., Ovid. Colum., Senec., Stat., Iuvenal.

141.

ostria, ostrea = ὄστρεον
Rud., 297, Paras. Med., 3.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Phryn., Plat., Nicand., Plut., Moer., Lucian., Gal., Athen., Ammon., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Lucil., Varr., Cic., Ovid., Plin., Martial., Iuvenal., Gell., Auson., Pallad.

142.

paedagogus = παιδαγωγός
Bacch., 138, 142, 423, 441, 444, Pseud., 447.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Herod., Eur., Aristoph., Xen., Aeschin., Dionys. H., Plut., Aelian., Lucian.
Invenitur apud hos Latinos: Terent., Cic., Colum., Senec., Quintil., Sueton., Paulin. Nolan.

143.

palaestra = παλαίστρα
Amph., 1012, Bacch., 66, 426, 431.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Xen., Theocr., Diod. S., Plut., Herodian.
Invenitur apud hos Latinos: Terent., Varr., Cic., Catull., Verg., Horat., Ovid., Vitruv., Senec., Quintil., Lucan., Stat.

144.

palaestricus = παλαιστρικός
Rud., 296.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Phryn., Aristot., Plut., Moer., Lucian., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Cic., Quintil., Apul., Prudent.

145.

pantopolium = παντοπόλιον
Pseud., 741.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Plat., Plut.
E Latinis nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.
Hoc vocabulum deest in Weisio.

146.

papae = παπαί
Bacch., 207, Cas., 906, Epid., 54, Menaech., 919, Rud., 1320, Stich., 425, 771, Trucul., 507.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Soph., Herod., Aristoph., Phil., Lucian.
Invenitur apud hos Latinos: Terent., Pers.

147.

parasiticus = παρασιτικός
Capt., 469.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud unum Athen. e Graecis.
Invenitur apud unum Plaut. e Latinis.

148.

parasitus = παράσιτος
Asin., Arg. 7, Bacch., 573, 631, Capt., 75, 82, 85, 89, 474, 491, 825, 910 (bis), Curc., 67, 143, 206, 225, 252, 275, 277, 599, 630, Epid., 311, Menaech., (Prol., 76a), 222, 223, 281, 282, 285, 321, 322, 389, 390, Mil. Glor., 667, 948, Mostell., 24, 887, 888, Pers., Arg. I, 4, 83, 120, 123, Stich., 150, 196, 225, 231, 331, 388, 458, 574, 629, 630.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Est idem, quod Latine conviva.

Invenitur apud hos Graecos: Hom., Phryn., Crat., Aristoph., Alex., Aristot., Chrys., Moer., I. Poll., Athen., Longin., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Varr., Cic., Horat., Martial., Sidon.

149.

paratragoedare = παρατραγῳδεῖν
Pseud., 707.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud unum Aristoph. e Graecis.
E Latinis praeter Plautum nemo hoc vocabulo utitur.

150.

patagus = πάταγος
Fragm. fabul. incert., 60.

Patagus est morbi genus.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Herod., Aristoph., Aristot., Callim., Phil., Lucian., Philostr., Herodian.
E Latinis unus Fest. praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

151.

patrissare = πατρίζειν
Pseud., 442.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Est autem Latine idem, quod patrem imitari.
E Graecis nemo hoc vocabulo utitur.
E Latinis unus Terent. hoc vocabulo utitur praeter Plautum.

152.

pausa = παῦσις
Pers., 818.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Septuag., Matth., Eust.
Invenitur apud hos Latinos: Enn., Acc., Lucret., Gell., Apul., Spartian.

153.

peplum, peplus = πέπλον, πέπλος
Merc., 67, Fragm. dub. et susp. III.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Πέπλον invenitur apud Hom., Aristot., Nonn., Hes., Eust., πέπλος apud Hom., Soph., Eur., Aristoph., Xen., Diod. S., Diosc., Gal., Paus., Hes., Suid.
Peplus invenitur apud Verg., Manil., Stat., Trebell. Poll., Auson., Claudian., Sidon.

154.

peristroma = περίστρωμα
Pseud., 146, Stich., 378.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Est autem Latine idem, quod stragulum.
Invenitur apud hos Graecos: Aristoph., Diod. S., Moer., Athen., Thom. M.
E Latinis unus Cic. hoc vocabulo utitur.

155.

petasus = πέτασος
Amph., (Prol., 143, 145), 443, Pseud., 735, 1186.

Petasus est capitis tegmen.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Theophr., Philem., Athen., Suid.
Invenitur apud hos Latinos: Plin., Arnob., Calpurn.

156.

petra = πέτρα
Bacch., 17.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Hesiod., Theocr., Diod. S., Dionys. H., Plut., Athen., Long., Hes.
E Latinis nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

157.

pharetra = φαρέτρα

Trinum., 725.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hesiod., Anacr., Charit.
Invenitur apud hos Latinos: Verg., Horat., Propert., Ovid., Stat.

158.

philosophari = φιλοσοφεῖν

Capt., 284.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Herod., Thuc., Lys., Isocr., Xen., Plat., Dem., Callim., Phil., Joseph., Plut., Lucian., Athen., Clem. Alex.
Invenitur apud Cic. praeter Plautum e Latinis.

159.

philosophus = φιλόσοφος

Rud., 986.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem. Invenitur apud hos Graecos: Aesch., Plat., Diod. S., Dionys. H., Plut., Lucian., Philostr., Herodian.
Invenitur apud hos Latinos: Varr., Cic., Sidon.

160.

phylaca = φυλακή

Capt., 751.

Utitur hoc vocabulo propter versum.
Est autem Latine idem, quod custodia.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Herod., Eur., Thuc., Xen., Aristot., Dem., Menand., Diod. S., Dionys. H., Luc., Plut., Arrian., Thom. M.

161.

phylacista = φυλακιστής

Aulul., 518.

Utitur hoc vocabulo propter versum. Est autem Latine idem, quod custos.

E Graecis nemo hoc vocabulo utitur.
E Latinis unus Plautus hoc vocabulo utitur.

162.

pithecium = πιθήκιον

Mil. Glor., 989.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
E Graecis nemo hoc vocabulo utitur praeter Athenaeum.
E Latinis unus Apul. praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

163.

platea = πλατεῖα

Amph., 1011, Aulul., 407, Capt., 795, Cas., 799, Cistell., 534, Curc., 278, Menaech., 881, Mil. Glor., 609, Trinum.,840a, 1006.
Platea est via lata in urbe.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Philem., Diod. S., Luc., Charit.
Invenitur apud hos Latinos: Terent., Caes., Catull., Hirt., Horat., Lamprid.

164.

poema = ποίημα

Asin., 174.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Phryn., Herod., Aristoph., Isocr., Aeschin., Posidon., Diod. S., Dionys. H., Plut., Lucian., Paus., Athen., Aphthon., Philostr., Ammon., Charit., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Acc., Lucil., Afran., Varr., Cic., Catull., Horat., Petron., Flor.

165.

poeta = ποιητής

Asin., 748, Capt., 1033, Cas., (Prol., 18) 861, Curc., 591, Menaech., (Prol. 7), Mil. Glor., 211, Pseud., 401.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Aristoph., Isocr. Xen., Plat, Aeschin., Aristot., Callim., Diod. S., Strab., Paul., Jacob., Plut., Athen., Greg., Charit., Etym., Eust.
Invenitur apud hos Latinos: Cic., Horat., Quintil., Hygin.

166.

polypus = πολύπους
Aulul., 198, Rud., 1010.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Herod., Pherecr., Aristoph., Aristot., Athen., Lucian., Longin., Hes.
Invenitur apud hos Latinos: Lucil., Horat., Ovid., Cels., Plin.

167.

pompa = πομπή
Bacch., 114, Capt., 771, Cas., 719, Cistell., 90, Curc., 2, Mil. Glor., 67, Poen., 1012, Stich., 683.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Pind., Herod., Eur., Thuc., Plat., Dem., Tim., Demetr. Phaler., Plut., Lucian., Athen., Herodian., Ammon., Synes., Nonn., Charit., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Terent., Cic., Q. Cic., Nep., Verg., Liv., Tibull., Senec., Lucan., Martial., Sueton., Ulpian., Tertullian.

168.

poterium = ποτήριον
Stich., 694.

Poterium est poculum.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Callim., Plut., Diosc., Athen., Eust., Thom. M., Concil. Constant.

169.

propinare = προπίνειν
Asin., 772, Curc., 359, Pseud., 1262, 1263, Stich., 425, 468, 708, 712.

Propinare est praebibere.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Anacr., Pind., Herod., Aristoph., Xen., Aristot., Dem., Callim., Meleag., Plut., Appian., Lucian., Hermog., Athen., Longin., Charit., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Enn., Terent., Cic., Verg., Valer. Max., Plin., Martial., Apul., Capitolin.

170.

propola = προπώλης
Aulul., 512.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Aristoph., I. Poll.
Invenitur apud hos Latinos: Lucil., Varr., Cic.

171.

proscaenium = προσκήνιον
(Amph., Prol., 91), Poen., 17, 57, Trucul., 10.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Polyb., Plut., Alciphr., Aristaen.
Invenitur apud hos Latinos: Verg., Liv., Vitruv., Sueton., Serv., Claudian.

172.

prothyme = προθύμως
Pseud., 1268 b.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Herod., Xen., Diod. S., Aelian.
E Latinis praeter Plautum nemo hoc vocabulo utitur.

173.

prothymia = προθυμία
Stich., 636, 659.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Phryn., Herod., Eur., Thuc., Xen., Dem., Diod. S., Dionys. H., Plut., Lucian, Synes., Hes.

174.

purpura = πορφύρα

Aulul., 168, 500, Menaech., 121.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Aristot., Demetr. Phaler., Diod. S., Plut., Lucian., Alciphr., Herodian., Charit.
Invenitur apud hos Latinos: Cic., Lucret., Verg., Horat., Liv. Vitruv., Ovid., Senec., Valer. Max., Plin., Valer. Flacc. Quintil., Lucan., Martial., Stat., Sueton., Ulpian., Trebell. Poll., Ammian., Cod. Theodos., Sidon., Cassiodor.

175.

purpurare = πορφυρεῖν

Mostell., 289.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Arat., Nonn.
Invenitur apud hos Latinos: Colum., Gell., Apul., Arnob., Prudent.

176.

purpureus = πορφυροῦς

Menaech., 918.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Pind., Phryn., Xen., Meleag., Plut., Diosc., Moer., Lucian., I. Poll., Alciphr., Herodian., Long., Thom. M.

177.

pyelus = πύελος

Bacch., 108, Stich., 568.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Polyb., Lucian., Hes.

178.

sambuca = σαμβύκη

Stich., 381.

Sambuca est instrumentum musicum.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Polyb., Lucian., Hes.
Invenitur apud hos Latinos: Scip. Afric., Vitruv., Pers., Fest., Spartian.

179.

scaena = σκηνή

(Capt., Prol., 60), Poen., 20, Pseud., 2, 568.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hesiod., Thuc., Aristoph., Xen., Plat., Tim., Septuag., Polyb., Diod. S., Joseph., Plut., Lucian., Alciphr., Athen., Herodian., Philostr., Synes., Xen. Eph., Harpocr., Charit., Phot., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Coel., Lucret., Varr., Cic., Verg., Horat., Liv., Vitruv., Valer. Max., Petron., Plin., Tacit., Sueton., Gell., Apul., Ulpian., Serv.

180.

scapha = σκάφη

Rud., 75, 163, 165, 173, 201, 366, 368.

Scapha est exigua navicula.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Aesch., Soph., Aristoph., Diod. S., Plut., Lucian., Gal., Alex. Troll., Athen., Procl., Charit.
Invenitur apud hos Latinos: Cic., Sallust., Horat., Petron., Justin.

181.

scaphium = σκάφιον

Bacch., 70, Pers., 124, Stich., 693.

Scaphium est vasis potorii genus.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Phryn., Herod., Aristoph., Theophr., Plut., I. Poll., Lucian., Athen.
Invenitur apud hos Latinos: Cic., Lucret., Vitruv., Martial., Ulpian., Martian. Capell.

182.

schema = *σχῆμα*

(Amph., Prol., 117).

Schema est vestis, habitus.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Hom., Herod., Eur., Thuc., Aristoph., Xen., Plat., Aristot., Dem., Theocr., Fab., Diod. S., Strab., Dionys. H., Phil., Paul., Plut., Dionys. P., Arist., Paus., Alciphr., Clem. Alex., Herodian., Long., Bas., Ammon., Hes., Charit., Thom. M.

Invenitur apud hos Latinos: Naev., Caecil., Vitruv., Senec., Petron., Plin., Quintil., Martial., Apul., Lamprid.

183.

schoenus = *σχοῖνος*

Poen., 267.

Utitur hoc vocabulo propter versum.

Est autem Latine idem, quod iuncus.

Invenitur apud hos Graecos: Hom., Herod., Hippocr., Aristoph., Xen., Theophr., Callim., Theocr., Meleag., Diod. S., Strab., Plut., Diosc., Ptolem., Gal., Hermog., Athen., Heliodor., Cyrill. Alex., Hes., Suid., Eust.

Invenitur apud hos Latinos: Cat., Varr., Colum., Plin., Fest.

184.

scomber = *σκόμβρος*

Capt., 851.

Scomber est piscis marini genus.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Aristoph., Oppian.

Invenitur apud hos Latinos: Catull., Plin., Pers., Martial.

185.

scyphus = *σκίφος*

Asin., 444.

Scyphus est vas potorium.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Hom., Aristot., Timae., Diod. S., Plut., Lucian., Paus., Athen., Eust., Tzetz., Thom. M.

Invenitur apud hos Latinos: Varr., Cic., Verg., Horat., Tibull., Senec., Petron., Valer. Flacc., Martial., Stat., Serv.

186.

senapi = *σίναπι*

Pseud., 817.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Phryn., Aristoph., Apoll., Moer., Athen., Thom. M.

E Latinis praeter Plautum nemo hoc vocabulo utitur.

187.

sesuma = *σήσαμον*

Poen., 326.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Phryn., Xen., Theophr., Strab., Moer., I. Poll., Athen., Hes., Suid., Thom. M.

E Latinis nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

188.

soracum = *σώρακος*

Pers., 392.

Soracum est vas quoddam.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Aristoph., I. Poll., Hes., Babr.

E Latinis unus Fest. praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

189.

stacta = *στακτή* sive *στακτά*

Mostell., 309, Trucul., 476, stacte, Curc., 100.

Stacta est oleum ex myrrha sudans.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Theophr., Polyb., Diosc., Athen., Suid. *στακτά*, Plat.

Invenitur apud hos Latinos: Lucret., Colum., Plin., Scribon. Larg.

190.

stalagmium = σταλάγμιον
Menaech., 542.

Stalagmia sunt inaures ex bacca pendula.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
E Graecis nemo hoc vocabulo utitur.
E Latinis Caecil. et Fest. praeter Plautum hoc vocabulo utuntur.

191.

stega = στέγη
Bacch., 278, Stich., 413.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Herod., Eur., Xen., Diod. S., Plut., Diosc., Athen.
Invenitur apud hos Latinos: Cic., Caes., Petron.

192.

stomachus = στόμαχος
Asin., 423.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Hippocr., Plut., Athen., Gal., Suid.
Invenitur apud hos Latinos: Coel., Cic., Lucret., Horat., Cels., Senec., Petron., Plin., Quintil., Iuvenal., Plin. iun., Sueton.

193.

strategus = στρατηγός
Curc., 285, Stich., 702, 705.

Utitur hoc vocabulo propter versum.
Est autem idem, quod Latine dux.
Invenitur apud hos Graecos: Herod., Aristoph., Xen., Plat., Aristot., Polyb., Diod. S., Dionys. H., Matth., Luc., Plut., Athen., Thom. M.
E Latinis praeter Plautum nemo hoc vocabulo utitur.

194.

stratiotes = στρατιώτης
Mil. Glor., 1359.

Stratiotes est herba millefolii.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Herod., Thuc., Xen., Aristot., Diod. S., Dionys. H., Plut., Diosc., Lucian., Athen., Hes., Charit., Theophyl., Thom. M.
E Latinis unus Plin. praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

195.

stratioticus = στρατιωτικός
Pseud., 603, 918.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Isocr., Xen., Aristot., Dem., Dem. Phaler., Diod. S., Phil., Plut., Athen., Herodian., Ammon., Charit.
E Latinis unus Plautus hoc vocabulo utitur.

196.

strophium = στρόφιον
Aulul., Fragm. I.

Strophium est fascia pectoralis muliebris.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Herod., Aristoph., Maneth., Plut., I. Poll., Athen., Hes., Suid.
Invenitur apud hos Latinos: Turpil., Varr., Cic., Catull., Fest., Apul., Non., Prudent.

197.

strutheus = στρούθιος s. στρούθειος
Pers., 87.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: στρούθιος: Aristoph., Theophr., Diosc., Athen. στρούθειος: Nicand., Athen.
Invenitur apud unum Fest. e Latinis.

198.

sucophanta, sycophanta = *συκοφάντης*

Amph., 506, Curc., 463, Menaech., 260, 283, 1087, Poen., 376, 1032, Pseud., (Arg. II, 14), 1197, 1200, 1204, Trinum., 815, 860, 867, 892, 958, 1139.

Utitur hoc vocabulo propter versum.

Invenitur apud hos Graecos: Aristoph., Xen., Dem., Plut., Lucian., Athen., Philostrat.

E Latinis unus Fest. praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

199.

sycophantia = *συκοφαντία*

Asin., 71, 546, Aulul., 649, Bacch., 740, 764, 806, Capt., 521, Mil. Glor., 767, Pers., 325, Poen., 425, 654, Pseud., 485, 527, 572, 672.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Isocr., Xen., Dem.

E Latinis praeter Plautum nemo hoc vocabulo utitur.

200.

syllaba = *συλλαβή*

Bacch., 433, Epid., 123.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Aesch., Lucian., Thom. M.

Invenitur apud hos Latinos: Cic., Ovid., Senec., Martial.

201.

symbola = *συμβολή*

Curc., 474, Epid., 127, Stich., 432, 438.

Symbola est collatio.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Herod., Aristoph., Xen., Plat. Aristot., Diod. S., Plut., Lucian., I. Poll., Athen., Herodian., Liban., Charit., Thom. M.

E Latinis hoc vocabulo utuntur: Terent., Gell.

202.

symbolum, symbolus = *σύμβολον*, *σύμβολος*

Bacch., 263, 265, 266, Pseud. [Arg. I, 2, 4, Arg. II, 5, 11, 13] 55, 57, 598, 648, 652, 696b, 716, 717, 753, 1001, 1092, 1117, 1201, 1216, 1217.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam. Est autem Latine idem, quod signum.

Invenitur apud hos Graecos: *σύμβολον*, Hom., Aristoph., Lys., Plat., Aristot., Dem., Theophr., Callim., Meleag., Dionys. H., Leonid. Al., Plut., Dio., Long., Aristid., Lucian., I. Poll., Philostr., Harpocr., Nonn., Charit., Suid., Thom. M. *σύμβολος*, Aesch., Soph., Xen., Plut., Philostr., Synes., Hes., Charit.

Invenitur apud hos Latinos: Plin., Apul., Iustin.

203.

syncerastum = *συγκεραστόν*

Pag., 1.

Syncerastum est rerum commixtio.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

E Graecis nemo hoc vocabulo utitur.

E Latinis unus Varr. praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

204.

syngraphus = *σύγγραφος*

Asin., 238, 746, 802, Capt., 450 (bis), 506.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur in Orchomen. Inscr.

E Latinis praeter Plautum nemo hoc vocabulo utitur.

205.

talentum = *τάλαντον*

Asin., 193, 500, Aulul., 309, Capt., 274, Cistell., 561, Curc., 64, Epid., 701, Merc., 89, 703, Mil. Glor., 1061, Mostell., 359, 643, 913, 973, Rud., 778, 1318, 1330, 1332, 1344, 1380, 1397, 1402, 1408.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Herod., Aristoph., Xen., Aeschin., Diphil., Lycophr., Diod. S., Plut., I. Poll., Lucian., Athen., Epiphan., Charit., Eust.
Invenitur apud hos Latinos: Gracch., Varr., Cic., Verg., Liv., Senec., Plin., Fest., Gell., Serv., Priscian.

206.

tappete = τάπης

Pseud., 147, Stich., 378.

Tappete est vestis stragula.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Theogn., Aristoph., Xen., Alciphr., Ammon., Hes., Charit., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Caecil., Turpil., Varr., Verg., Ovid., Plin., Sil., Martial., Fest., Charis.

207.

techina = τέχνη

Bacch., 392, Capt., 642, Mostell., 550, Poen., 817.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Hesiod., Phryn., Herod., Thuc., Aristoph., Lys., Isocr., Xen., Plat., Aeschin., Aristot., Dem., Theocr., Callim., Diod. S., Dionys. H., Phil., Plut., Lucian., Paus., Sext. Emp., Athen., Herodian., Greg. Naz., Synes., Charit.
E Latinis praeter Plautum unus Terent. hoc vocabulo utitur.

208.

telinum = τήλινον

Curc., 101.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
E Graecis nemo hoc vocabulo utitur.
Invenitur apud hos Latinos: Plin., Tertullian.

209.

theatrum = θέατρον

Pseud., 1081.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Isocr., Plat., Dem., Paul., Plut., Long., Athen., Longin., Charit., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Cic., Nep., Verg., Horat., Liv., Vitruv., Ovid., Valer. Max., Quintil., Tacit.

210.

thensaurus = θησαυρός

Amph., Fragm. X, Asin., 277, 655, Aulul., (Prol., 7, 12, 26), 240, 266, Curc., 676, Merc., 163, 641, Mil. Glor., 1064, Poen., 625, Trinum., 1, 175, 180, 750, 783, 786, 798, 1100, 1145, Trucul., 725.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hesiod., Pind., Herod., Isocr., Xen., Aristot., Her., Diod. S., Joseph., Plut., Appian., I. Poll., Hes., Suid.
Invenitur apud hos Latinos: Naev., Terent., Scaevol., Cic., Brut., Sallust., Verg., Horat., Liv., Vitruv., Petron., Plin. Apul., Papinian., Paul., Non.

211.

thermipolium = θερμοπώλιον

Curc., 292, Rud., 529, Trinum., 1013.

Thermipolium est caupona ubi calida venduntur.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
E Graecis nemo hoc vocabulo utitur.
E Latinis etiam praeter Plautum nemo hoc vocabulo utitur.

212.

tiara = τιάρα

Pers., 483.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Aesch., Herod., Xen., Diod. S., Strab., Plut., Lucian., I. Poll., Hes., Cyril., Etym.
Invenitur apud hos Latinos: Ovid., Senec., Valer. Flacc., Iuvenal., Hieronym., Sidon.

213.
toxicum = τοξικόν
Cistell., 298, Merc. 472.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam. Est autem Latine idem, quod venenum, virus.
Invenitur apud hos Latinos: Caecil., Afran., Horat., Propert., Ovid., Colum., Plin., Martial., Sueton., Fest.

214.
tragicomoedia = τραγικοκωμῳδία
(Amph., Prol., 63).

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
E Graecis nemo hoc vocabulo utitur.
E Latinis etiam praeter Plautum nemo hoc vocabulo utitur.

215.
tragicus = τραγικός
(Amph., Prol., 59), Pers., 465.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Aristoph., Aeschin., Aristot., Dem., Dionys. H., Marc., Plut., Moer., Lucian., Athen., Suid.
Invenitur apud hos Latinos: Cic., Horat., Liv., Vitruv., Propert., Ovid., Valer. Max., Petron., Martial., Iuvenal., Sueton., Gell.

216.
tragoedia = τραγωδία
(Amph, Prol., 41, 51, 52, 54), 93, (Capt., Prol., 62), Curc., 591, Poen., 2.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.

Invenitur apud hos Graecos: Aristoph., Plat., Aeschin., Aristot., Polyb., Diod. S., Plut., Paus., Alciphr., Philostr., Stob., Charit., Suid.
Invenitur apud hos Latinos: Cic., Horat., Ovid., Quintil., Sueton.

217.
tragoedus = τραγῳδός
Poen., 581.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Diphil., Lucil., Plut., Lucian., Athen., Ammon.
Invenitur apud hos Latinos: Cic., Horat., Sueton.

218.
trapezita = τραπεζίτης
Asin., 437, Capt., 193, 449, Curc., 341, 345, 420, 559, 618, 721, Epid., 143, Pseud., 757, Trinum., 425.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam. Est autem Latine idem, quod argentarius sive mensarius.
Invenitur apud hos Graecos: Antiphan., Dem., Matth., Plut., Lucian., I. Poll., Hes., Charit., Suid., Thom. M.

219.
triobolus = τριώβολος
Poen., 381, 463, 868, Rud., 1039, 1330, 1354, 1367.
triobulus, Bacch., 260.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Thuc., Aristoph., Eust.
E Latinis unus Cat. praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

220.
tus = θύος
Amph., 740, (Asin., Prol., 24), Poen., 451.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Hesiod., Hippocr., Diod. S., Athen., Hes., Charit., Eust., Thom. M.
E Latinis nemo hoc vocabulo praeter Plautum utitur.

221.
tympanotriba = *τυμπανοτρίβης*
Trucul., 611.

Tympanotriba est is, qui tympanum terit.
Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
E Graecis nemo hoc vocabulo utitur.
E Latinis nemo praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

222.
tympanum = *τύμπανον*
Poen., 1317.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Herod., Aristoph., Septuag., Apoll. Rh., Diod. S., Alciphr., Athen., Charit., Suid., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Lucret., Catull., Verg., Vitruv., Phaedr., Senec., Plin., Quintil., Ulpian., Iustin., Claudian.

223.
tyrannus = *τύραννος*
Curc., 285.
turannus, Pseud., 703.

Utitur hoc vocabulo propter linguae egestatem.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Soph., Eur., Aristoph., Isocr., Xen., Plat., Theophr., Theopomp., Strab., Diod. S., Dionys. H., Phil., Plut., Apoll. Rh., Athen., Ammon., Iambl., Charit., Phot., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: Pacuv., Cic., Nep., Verg., Ovid., Senec., Valer. Flacc., Lucan.

224.
zamia = *ζημία*
Aulul., 97.

Utitur hoc vocabulo propter versum.
Est autem idem, quod Latine damnum.
Invenitur apud hos Graecos: Soph., Herod., Thuc., Aristoph., Isocr., Xen., Aristot., Dem., Lycurg., Plut., I. Poll., Alciphr., Greg. Naz., Synes., Zosim.
E Latinis unus Plin. praeter Plautum hoc vocabulo utitur.

225.
zona = *ζώνη*
Curc., 220, Pers., 155, Poen., 1008, Trucul., 954.

Utitur hoc vocabulo propter Graecam fabulae naturam. Est Latine idem, quod cingulum.
Invenitur apud hos Graecos: Hom., Herod., Eur., Aristoph., Theocr., Apoll. Rh., Diod. S., Marc., Erotian., Plut., Aelian., Lucian., Opp., Moer., Long., I. Poll., Athen., Philostr., Herodian., Longin., Ammon., Charit., Suid., Thom. M.
Invenitur apud hos Latinos: C. Gracch., Catull., Verg., Horat., Tibull., Ovid., Plin., Scribon. Larg.

Quoniam rationem habuimus Graecorum vocabulorum, quae inveniuntur in Plauti fabulis, nunc vocabula pro singulis fabulis enumerabimus.

Amphitruo

aether = *αἰθήρ*, (Arg. I, 9).
apage = *ἄπαγε*, 310, 580.
architectus = *ἀρχίτεκτος*, (Prol., 45).
cadus = *κάδος*, 429.
comoedia = *κωμῳδία*, (Prol., 55, 59, 60, 88, 96), 868, 987.
emporium = *ἐμπόριον*, 1012.
euge = *εὖγε*, 802.
eugepae = *εὖγε πάπαί*, 1018.
gymnasium = *γυμνάσιον*, 1011.
mastigia = *μαστιγίας*, Fragm. I.
moechus = *μοιχός*, (Arg. II, 7, Prol., 135).
murena = *μύραινα*, 319.
myropolium = *μυροπώλιον*, 1011.
palaestra = *παλαίστρα*, 1012.
petasus = *πέτασος*, (Prol., 143, 145), 443.
platea = *πλατεῖα*, 1011.
proscaenium = *προσκήνιον*, (Prol., 91).
schema = *σχῆμα*, (Prol., 117).
sycophanta = *συκοφάντης*, 506.

thensaurus = θησαυρός, Fragm. X
tus = θύος, 740.
tragicomoedia = τραγικοκωμῳδία, (Prol., 63).
tragicus = τραγικός, (Prol., 59).
tragoedia = τραγῳδία, (Prol., 41, 51, 52, 54), 93.

24 Graeca vocabula in 1146 versibus.

Asinaria

aer = ἀήρ, 99.
badizare = βαδίζειν, 706.
attatae = ἀτταταί, 588.
cadus = κάδος, 624.
cantharus = κάνθαρος, 906.
cinaedus = κίναιδος, 627.
comoedia = κωμῳδία, (Prol., 13).
epistula = ἐπιστολή, 761, 762.
gymnasium = γυμνάσιον, 297.
mina = μνᾶ, 89, 230, 243, 348, 364, 396, 405, 468, 532, 579, 633, 636, 651, 653, 684, 725, 734, 752, 852, 915.
murra = μύρρα, 929.
oenopolium = οἰνοπωλεῖον, 200.
parasitus = παράσιτος, (Arg., 7).
poema = ποίημα, 174.
poeta = ποιητής, 748.
polypus = πολύπους, 198.
propinare = προπίνειν, 772.
scyphus = σκύφος, 444.
stomachus = στόμαχος, 423.
sycophantia = συκοφαντία, 71, 546.
syngraphus = σύγγραφος, 238, 746, 802.
talentum = τάλαντον, 193, 500.
thensaurus = θησαυρός, 277, 655.
tus = θύος, (Prol., 24).
trapezita = τραπεζίτης, 437.

25 Graeca vocabula in 947 versibus.

Aulularia

artopta = ἀρτόπτης, 400.
cadus = κάδος, 571.
cetus = κῆτος, 375.
cinaedus = κίναιδος, 422.
conger = γόγγρος, 399.
euge = εὖγε, 677 (bis).
gymnasium = γυμνάσιον, 410.
harpagare = ἁρπάζειν, 201.
murena = μύραινα, 399.
obsonare = ὀψωνεῖν, 280.
obsonari = ὀψωνεῖν, 295.
obsonium = ὀψώνιον, (Arg. II, 5), 282, 291, 352, 560.
phylacista = φυλακιστής, 518.
platea = πλατεῖα, 407.
propola = προπώλης, 512.
purpura = πορφύρα, 168, 500.
strophium = στρόφιον, Fragm. I.
sycophantia = συκοφαντία, 649.
talentum = τάλαντον, 309.
thensaurus = θησαυρός, (Prol., 7), 12, 226, 240, 266.
zamia = ζημία, 197.

21 Graeca vocabula in 837 versibus.

Bacchides

apage = ἄπαγε, 64 (bis), 73 (bis), 372.
athletice = ἀθλητικῶς, 248.
barathrum = βάραθρον, 149.
barbarus = βάρβαρος, 121, 123.
cantharus = κάνθαρος, 69.
cestus = κεστός, 69.
chrysos = χρυσός, 240.
discus = δίσκος, 67, 428.
epistula = ἐπιστολή, 176, 561, 1007.
euax = εὖαξ, 247, 724.
eugae = εὖγε, 1105.

euge = εὖγε, 991.
gymnasium = γυμνάσιον, 427.
harpagare = ἁρπάζειν, 656.
hippodromus = ἱππόδρομος, 431.
historia = ἱστορία, 158.
lembus = λέμβος, 279, 281, 286, 305, 958.
logos = λόγος, 519.
machaera = μάχαιρα, 68, 887.
machina = μηχανή, 232.
machinari = μηχανᾶσθαι, 232.
malacissare = μαλακίζειν, 64, 73.
malacus = μαλακός, 71, 355.
mina = μνᾶ, 650, 1129.
moechus = μοιχός, 918.
paedagogus = παιδαγωγός, 138, 142, 423, 441, 444.
palaestra = παλαίστρα, 66, 426, 431.
papae = παπαί, 207.
parasitus = παράσιτος, 573, 631.
petra = πέτρα, 17.
pompa = πομπή, 114.
pyelus = πύελος, 108.
scaphium = σκάφιον, 70.
stega = στέγη, 278.
sycophantia = συκοφαντία, 740, 764, 806.
syllaba = συλλαβή, 433.
symbolum = σύμβολον, 263, 265, 266.
techina = τέχνη, 392.
triobulus = τριώβολος, 260.

39 Graeca vocabula in 1211 versibus.

Captivi

agoranomus = ἀγορανόμος
apage = ἄπαγε, 208.
barbaricus = βαρβαρικός, 492, 884.
basilicus = βασιλικός, 811.
catapulta = καταπέλτης, 796.

cetus = κῆτος, 851.
choragium = χορήγιον, (Prol., 61).
colaphus = κόλαφος, 88.
comicus = κωμικός, (Prol., 61, 778).
comoedia = κωμῳδία, 1033.
eugepae = εὖγε παπαί, 274, 823.
horaeum = ὡραῖον, 851.
ictis = ἰκτίς, 184.
latomia = λατομία, 723.
machinari = μηχανᾶσθαι, 530, 531.
mastigia = μαστιγίας, 600, 659.
mina = μνᾶ, 353, 364, 380, 438, 974, 979, 1012.
obsonare = ὀψωνεῖν, 474.
ophthalmias = ὀφθαλμίας, 850.
parasiticus = παρασιτικός, 469.
parasitus = παράσιτος, 75, 82, 85, 89, 474, 491, 825, 910 (bis).
philosophari = φιλοσοφεῖν, 284.
phylaca = φυλακή, 751.
platea = πλατεῖα, 795.
poeta = ποιητής, 1033.
pompa = πομπή, 771.
scaena = σκηνή, (Prol., 60).
scomber = σκόμβρος, 851.
sycophantia = συκοφαντία, 521.
syngraphus = σύγγραφος, 450 (bis), 506.
talentum = τάλαντον, 274.
techina = τέχνη, 642.
tragoedia = τραγῳδία, (Prol., 62).
trapezita = τραπεζίτης, 193, 449.

34 Graeca vocabula in 1036 versibus.

Casina

apage = ἄπαγε, 459.
attatae = ἀτταταί, 468, 528.
babae = βαβαί, 906.
barbaricus = βαρβαρικός, 748.

comoedia = κωμῳδία, (Prol., 9, 13, 30, 31, 64, 83).
euax = εὖαξ, 835.
hymen = ὑμήν, 800 (bis), 808 (bis).
hymenaeus = ὑμεναῖος, 799, 800, 806, 808, 809.
lampas = λαμπάς, 796, 840.
lopas = λεπάς, 493.
machinari = μηχανᾶσθαι, 277, 300.
malacus = μαλακός, 843.
marsuppium = μαρσίπιον, 490.
mastigia = μαστιγίας, 361, 446.
myropola = μυροπώλης, 226, 238.
obsonare = ὀψωνεῖν, 441, 491, 501.
papae = παπαί, 906.
platea = πλατεῖα, 799.
poeta = ποιητής, (Prol., 18), 861.
pompa = πομπή, 719.

20 Graeca vocabula in 1018 versibus.

Cistellaria

comoedia = κωμῳδία, 787.
hippodromus = ἱππόδρομος, 549, 552.
platea = πλατεῖα, 534.
pompa = πομπή, 90.
talentum = τάλαντον, 561.
toxicum = τοξικόν, 298.

6 Graeca vocabula in 787 versibus.

Curculio

agoranomus = ἀγορανόμος, 285.
apage = ἄπαγε, 598.
aurichalcum = ὀρείχαλκος, 202.
barathrum = βάραθρον, 121b.
barbarus = βάρβαρος, 150.
basilica = βασιλική, 472.
basilicus = βασιλικός, 359.
bolus = βόλος, 611, 612.

capparis = κάππαρις, 90.
casia = κασία sive κασσία, 101.
catapulta = καταπέλτης, 394, 398, 691.
chlamys = χλαμύς, 611, 632.
comarchus = κώμαρχος, 286.
demarchus = δήμαρχος, 286.
drapeta = δραπέτης, 290.
euax = εὖαξ, 97b.
halophanta = ἁλοφάντης, 463.
lagoena = λάγηνος, 78.
machaera = μάχαιρα, 424, 567, 574, 632.
mastigia = μαστιγίας, 567.
mina = μνᾶ, 63, 344 (bis), 492, 525, 528, 535, 666, 682.
parasitus = παράσιτος, 67, 143, 206, 225, 252, 275, 277, 599, 630.
platea = πλατεῖα, 278.
poeta = ποιητής, 591.
pompa = πομπή 2.
propinare = προπίνειν, 359.
stacte = στακτή sive στακτά, 100.
strategus = στρατηγός, 285.
sycophanta = συκοφάντης, 463.
symbola = συμβολή, 474.
talentum = τάλαντον, 64.
telinum = τήλινον, 101.
thensaurus = θησαυρός, 676.
thermipolium = θερμοπώλιον, 292.
tragoedia = τραγῳδία, 591.
trapezita = τραπεζίτης, 341, 345, 420, 559, 618, 721.
tyrannus = τύραννος, 285.
zona = ζώνη, 220.

38 Graeca vocabula in 729 versibus.

Epidicus

apage = ἄπαγε, 673.
apolactizare = ἀπολακτίζειν, 678.

astu = ἄστυ, 546.
athletice = ἀθλητικῶς, 20.
attatae = ἀτταταί, 457.
chlamys = χλαμύς, 436.
danista = δανειστής, 53, 55, 115, 142, 252, 347, 607, 621, 646.
epistula = ἐπιστολή, 58, 134, 254.
eu = εὖ, 72.
eugae = εὖγε, 9, 493 (bis).
euge = εὖγε, 356.
exenterare = ἐξεντερίζειν, 185, 320, 511.
graphicus = γραφικός, 410.
gymnasium = γυμνάσιον, 198.
marsuppium = μαρσύπιον, 185, 511.
mina = μνᾶ, 52 (bis), 114, 122, 141, 296, 347, 366, 467, 468, 646, 703, 705.
myropolium = μυροπώλιον, 199.
papae = παπαί, 54.
parasitus = παράσιτος, 311.
syllaba = συλλαβή, 123.
symbola = συμβολή, 127.
talentum = τάλαντον, 701.
trapezita = τραπεζίτης, 143.

23 Graeca vocabula in 733 versibus.

Menaechmi

atticissare = ἀττικίζειν, (Prol., 12).
cantharus = κάνθαρος, 177, 187.
chlamys = χλαμύς, 658.
cinaedus = κίναιδος, 514.
comoedia = κωμῳδία, (Prol., 7).
cyathissare = κυαθίζειν, 303, 305.
elleborus = ἐλλέβορος, 913, 950.
eu = εὖ, 160, 174, 175.
euax = εὖαξ, 127.
exoticus = ἐξωτικός, 236.

historia = ἱστορία, 248.
hora = ὥρα, 924.
lampas = λαμπάς, 842.
lembus = λέμβος, 193, 259.
logos = λόγος, 779.
marsuppium = μαρσύπιον, 254, 265, 384, 386.
mina = μνᾶ, 205, 206.
obsonium = ὀψώνιον, 220.
papae = παπαί, 919.
parasitus = παράσιτος, (Prol., 76a), 222, 223, 281, 282, 285, 321, 322, 389, 390.
platea = πλατεῖα, 881.
poeta = ποιητής, (Prol., 7).
purpura = πορφύρα, 121.
purpureus = πορφυροῦς, 918.
stalagmium = σταλάγμιον, 542.
sycophanta = συκοφάντης, 260, 283, 1087.

26 Graeca vocabula in 1162 versibus.

Mercator

apage = ἄπαγε, 144.
asotus = ἄσωτος, (Arg. II, 1).
cercurus = κερκοῦρος sive κέρκουρος, 87.
chlamys = χλαμύς, 912, 921.
comoedia = κωμῳδία, 3.
drachma = δραχμή, 777.
elegus = ἔλεγος, 409.
ephebus = ἔφηβος, 61.
eu = εὖ, 601.
eugae = εὖγε, 283, 626.
lembus = λέμβος, 442.
machaera = μάχαιρα, 926.
metreta = μετρητής, 75.
mina = μνᾶ, 429, 430, 432, 433, 435, 437.
moechus = μοιχός, 15, 924, 1131, 1398, 1436.
obsonium = ὀψώνιον, 582, 780.

peplum, peplus — πέπλον, πέπλος, 67.
talentum — τάλαντον, 89, 703.
thensaurus — θησαυρός, 163, 641.
toxicum — τοξικόν, 472.

20 Graeca vocabula in 1026 versibus.

Miles Gloriosus

agoranomus — ἀγορανόμος, 727.
apage — ἄπαγε, 210.
architectus — ἀρχίτεκτος, 901, 902, 915, 919, 1139.
aurichalcum — ὀρείχαλκος, 658.
barbarus — βάρβαρος, 211.
cadus — κάδος, 850, 851, 852, 854, 856.
chlamys — χλαμύς, 1423.
comoedia — κωμῳδία, 84, 86.
conger — γόγγρος, 760.
epistula — ἐπιστολή, 1225.
epityrum — ἐπίτυρον, 214.
eu — εὖ, 1147.
euge — εὖγε, 213, 967.
euscheme — εὐσχήμως, 213, 241.
glaucuma — γλαύκωμα, 148.
hemina — ἡμίνα, 831.
machaera — μάχαιρα, 5, 53, 459, 463, 469, 1423.
machina — μηχανή, 138, 813.
malacus — μαλακός, 668, 688.
mina — μνᾶ, 1420.
moechus — μοιχός, 775.
morus — μωρός, 672.
nauclericus — ναυκληρικός, 1177.
nauclerus — ναύκληρος, 1109, 1110, 1283.
obsonium — ὀψώνιον, 107.
parasitus — παράσιτος, 667, 948.
pithecium — πιθήκιον, 989.
platea — πλατεῖα, 609.
poeta — ποιητής, 211.

pompa — πομπή, 67.
stratiotes — στρατιώτης, 1359.
sycophantia — συκοφαντία, 767.
talentum — τάλαντον, 1061.
thensaurus — θησαυρός, 1064.

34 Graeca vocabula in 1437 versibus.

Mostellaria

apage — ἄπαγε, 436, 697, 816b, 845.
architecto — ἀρχιτέκτων, 760.
barbarus — βάρβαρος, 828.
cantharus — κάνθαρος, 347.
comoedia — κωμῳδία, 1152.
crapula — κραιπάλη, 1122.
danista — δανειστής, 537, 623, 917.
danisticus — δανειστικός, 658.
discus — δίσκος, 151.
eu — εὖ, 339.
eugae — εὖγε, 686.
euge — εὖγε, 260, 311, 586, 638.
exoticus — ἐξωτικός, 42.
gymnasticus — γυμναστικός, 151.
gynaeceum — γυναικεῖον, 755, 759, 908
mastigia — μαστιγίας, 1, 741.
mina — μνᾶ, 297, 299, 300, 627, 630, 649, 823, 919, 973, 974, 974b, 982, 1010, 1020, 1021, 1027.
musice — μουσικῶς, 729.
parasitus — παράσιτος, 24, 887, 888.
stacta — στακτή sive στακτά, 309.
talentum — τάλαντον, 359, 643, 913, 973.
techina — τέχνη, 550.

22 Graeca vocabula in 1181 versibus.

Persa

babae — βαβαί, 807.
basilicus — βασιλικός, 31.

cantharus = κάνθαρος, 801, 821.
catapulta = καταπέλτης, 28.
causia = καυσία, 155.
chlamys = χλαμύς, 155.
choragus = χορηγός, 159.
colaphus = κόλαφος, 294, 846.
collyra = κολλύρα, 92.
colutea = κολουτέα, 87.
colyphia = κωλύφια, 92.
comicus = κωμικός, 465.
conger = γόγγρος, 110.
cyathus = κύαθος, 771, 772, 794.
cynicus = κυνικός, 123.
eleutheria = τὰ Ἐλευθέρια, 29a.
epicrocum = ἐπίκροκον, 96.
epistula = ἐπιστολή, 694.
eu = εὖ, 156, 677, 705.
eugae = εὖγε, 90, 557.
euge = εὖγε, 462 (bis).
logos = λόγος, 394.
machina = μηχανή, 785.
marsuppium = μαρσύπιον, 125.
mina = μνᾶ, 662, 665, 668, 669, 683, 743.
morologus = μωρολόγος, 49.
murena = μύραινα, 110.
parasitus = παράσιτος, (Arg. I, 4), 83, 120, 123.
pausa = παῦσις, 818.
scaphium = σκάφιον, 124.
soracum = σώρακος, 392.
strutheus = στρούθιος s. στρούθειος, 87.
sycophantia = συκοφαντία, 325.
tiara = τιάρα, 463.
tragicus = τραγικός, 465.
zona = ζώνη, 155.

---

36 Graeca vocabula in 857 versibus.

Poenulus

apage = ἄπαγε, 225.
architecto = ἀρχιτέκτων, 1110.
bolus = βόλος, 101.
cheuma = χεῦμα, 701.
colaphus = κόλαφος, 494.
comicus = κωμικός, 581, 597.
comoedia = κωμῳδία, 51, 53, 1319, 1371.
cyathus = κύαθος, 274.
epistula = ἐπιστολή, 836.
eu = εὖ, 283.
euge = εὖγε, 576.
lautumia = λατομία, 827.
lyra = λύρα, 137.
marsuppium = μαρσύπιον, 782, 784.
mastigia = μαστιγίας, 381, 390a, 390b.
mena = μαίνη. 1312.
mina = μνᾶ, 467, 897, 1280, 1352, 1359, 1380, 1399, 1414.
pompa = πομπή, 1012.
proscaenium = προσκήνιον, 17, 57.
scaena = σκηνή, 20.
schoenus = σχοῖνος, 267.
sesuma = σήσαμον, 326.
sycophanta = συκοφάντης, 376, 1032.
sycophantia = συκοφαντία, 425, 654.
techina = τέχνη, 817.
thensaurus = θησαυρός, 625.
tus = θύος, 451.
tragoedia = τραγῳδία, 2.
tragoedus = τραγῳδός, 581.
triobolus = τριώβολος, 381, 463, 868.
tympanum = τύμπανον, 1317.
zona = ζώνη, 1008.

---

32 Graeca vocabula in 1422 versibus.

Pseudolus

apage = ἄπαγε, 653.

babae = βαβαί, 365.
basilicus = βασιλικός, 458.
blitum = βλίτον, 815.
bombax = βομβάξ, 365.
cantharus = κάνθαρος, 957, 1051, 1262, 1263, 1280b.
chlamys = χλαμύς, 735, 1184.
comoedia = κωμῳδία, 1081, 1240.
coriandrus = κορίαννον, 814.
crapula = κραιπάλη, 1282.
cyathus = κύαθος, 957.
dacruma = δάκρυμα, 100.
danista = δανειστης, 287.
drachuma = δραχμή, 86, 88, 91, 93.
elleborus = ἐλλέβορος, 1185.
epistula = ἐπιστολή, 647, 670, 690, 691, 716, 983, 987, 990, 993, 997, 998, 1001, 1002, 1008, 1011, 1099, 1202,
euge = ευγε, 323, 692, 712. [1203, 1209.
eugepae = εὖγε παπαί, 743.
graphicus = γραφικός, 519, 700.
harpagare = ἁρπάζειν, 139, 957.
harpax = ἅρπαξ, 1010.
hora = ὥρα, 1304.
lemniscus = λημνίσκος, 1265.
machaera = μάχαιρα, 593, 594, 735, 1181, 1185.
machina = μηχανή, 550.
mina = μνᾶ, (Arg. I, 1, Arg. II, 4, 12), 52, 53, 54, 113, 114, 117, 280, 302, 344, 345, 346, 373, 404, 412, 484, 618, 718, 732, 753, 877, 1068, 1070, 1077, 1149, 1223, 1228 1241.
morologus = μωρολόγος, 1264.
murena = μύραινα, 382.
orgia = ὄργια, 67b.
paedagogus = παιδαγωγός, 447.
pantopolium = παντοπόλιον, 741.
paratragoedare = παρατραγῳδεῖν, 707.
patrissare = πατρίζειν, 442.

peristroma = περίστρωμα, 146.
petasus = πέτασος, 735, 1186.
poeta = ποιητής, 401.
propinare = προπίνειν, 1262, 1263.
prothyme = προθύμως, 1268b.
scaena = σκηνή, 2, 568.
senapi = σίναπι, 817.
stratioticus = στρατιωτικός, 603, 918.
sycophanta = συκοφάντης, (Arg. II, 14), 1197, 1200, 1204.
sycophantia = συκοφαντία, 485, 527, 572, 672.
symbolum = σύμβολον, (Arg. I, 2, 4, Arg. II, 5, 11, 13), 55, 57, 598, 648, 652, 696, 716, 717, 753, 1001, 1092, 1117, 1201, 1216, 1217.
tappete = τάπης, 147.
theatrum = θέατρον, 1081.
trapezita = τραπεζίτης, 757.
turannus = τύραννος, 703.

---

48 Graeca vocabula in 1334 versibus.

Rudens

apage = ἄπαγε, 826.
balaena = φάλαινα, 545.
balanus = βάλανος, 297.
barathrum = βάραθρον, 570.
barbarus = βάρβαρος, 583.
basilicus = βασιλικός, 435.
bolus = βόλος, 360.
cantharus = κάνθαρος, 1319.
concha = κόγχη, 297, 304.
conchita = κογχίτης, 310.
crapula = κραιπάλη, 586.
cyathus = κύαθος, 1319.
echinus = ἐχῖνος, 297.
epichysis = ἐπίχυσις, 1319.
euge = εὖγε, 164.
eugepae = εὖγε παπαί, 170, 442.

exagoga = ἐξαγωγή, 631.
gaulus = γαῦλος, 1319.
gymnasium = γυμνάσιον, 296.
lopas = λεπάς, 297.
machaera = μάχαιρα, 315a.
magydaris = μαγύδαρις, 633.
marsuppium = μαρσύπιον, 547, 1313.
mastigia = μαστιγίας, 1022.
mina = μνᾶ, 45.
ostrea = ὄστρεον, 297.
palaestricus = παλαιστρικός, 296.
papae = παπαί, 1320.
philosophus = φιλόσοφος, 986.
polypus = πολύπους, 1010.
scapha = σκάφη, 75, 163, 165, 173, 201, 366, 368.
talentum = τάλαντον, 778, 1318, 1330, 1332, 1344, 1380, 1397, 1402, 1408.
thermipolium = θερμοπώλιον, 529.
triobolus = τριώβολος, 1039, 1330, 1354, 1367.

---

34 Graeca vocabula in 1423 versibus.

Stichus

apologus = ἀπόλογος, 538, 544, 570.
babae = βαβαί, 771.
barbarus = βάρβαρος, 193.
cadus = κάδος, 425, 647, 683, 721.
cantharus = κάνθαρος, 693, 705, 712, 730.
cyathus = κύαθος, 706.
eleutheria = τὰ Ἐλευθέρια, 422.
euge = εὖγε, 660, 766.
eugepae = εὖγε παπαί, 381.
graphicus = γραφικός, 570.
logos = λόγος, 221, 383, 393, 455.
malacus = μαλακός, 227.
monotrophus = μονότροπος, 689.
papae = παπαί, 425, 771.

parasitus = παράσιτος, 150, 196, 225, 231, 331, 388, 458, 574, 629, 630.
peristroma = περίστρωμα, 378.
pompa = πομπή, 683.
poterium = ποτήριον, 694.
propinare = προπίνειν, 425, 468, 708, 712.
prothymia = προθυμία, 636, 659.
pyelus = πύελος, 568.
sambuca = σαμβύκη, 381.
scaphium = σκάφιον, 693.
stega = στέγη, 413.
strategus = στρατηγός, 702, 705.
symbola = συμβολή, 432, 438.
tappete = τάπης, 378.

---

27 Graeca vocabula in 775 versibus.

Trinummus

apage = ἄπαγε, 525, 538, 838.
choragus = χορηγός, 858.
comoedia = κωμῳδία, 706.
condalium = κονδάλιον, 1014, 1022.
cottabus = κότταβος, 1011.
drachuma = δραχμή, 425.
epistula = ἐπιστολή, 788a, 788b, 816, 848, 875, 894, 896, 898, 949, 951, 986, 1002.
epitheca = ἐπιθήκη, 1025.
euge = εὖγε, 705.
graphicus = γραφικός, 936, 1024.
mastigia = μαστιγίας, 1021.
mina = μνᾶ, 126, 403, 420, 1082.
myropola = μυροπώλης, 408.
pharetra = φαρέτρα, 725.
platea = πλατεῖα, 840a, 1006.
sycophanta = συκοφάντης, 815, 860, 867, 892, 958, 1139.
thensaurus = θησαυρός, 1, 175, 180, 750, 783, 786, 798, 1100, 1145.

thermipolium = θερμοπώλιον, 1013.
trapezita = τραπεζίτης, 425.

19 Graeca vocabula in 1189 versibus.

Truculentus

apalus = ἁπαλός, 946.
architectus = ἀρχίτεκτος, (Prol., 3).
bolus = βόλος, (Arg., 3), 31, 724, 844.
campe = καμπή, 942.
comoedia = κωμῳδία, 11.
epistula = ἐπιστολή, 397.
euge = εὖγε, 187, 503.
exagoga = ἐξαγωγή, 552, 716.
machaera = μάχαιρα, 506, 627, 927.
malacus = μαλακός, 610.
mina = μνᾶ, 445, 543, 561, 580, 653, 654, 739, 936.
moechus = μοιχός, 610.
papae = παπαί, 507.
proscaenium = προσκήνιον, 10.
stacta = στακτή sive στακτά, 476.
thensaurus = θησαυρός, 725.
tympanotriba = τυμπανοτρίβης, 611.
zona = ζώνη, 954.

19 Graeca vocabula in 968 versibus.

Vidularia

mina = μνᾶ, 83.

1 Graecum vocabulum in 118 versibus.

Fragmenta fabularum certarum

lampas = λαμπάς, Condal., 1.
syncerastum = συγκεραστόν, Pag., 1.
ostria = ὄστρεον, Paras. Med., 3.
ecinus = ἐχῖνος, Paras. Med., 3.
lopas = λεπάς, Paras. Med., 3.
habrus = ἁβρός, Plocin., 1.

5 Graeca vocabula in 120 versibus.

Fragmenta fabularum incertarum

ciccus = κικκός, 2.
concha = κόγχη, 20.
machaera = μάχαιρα, 40.
mina = μνᾶ, 6.
patagus = πάταγος, 60.

5 Graeca vocabula in 91 versibus.

Fragmenta dubia et suspecta

peplum = πέπλον, III.

1 Graecum vocabulum in 15 versibus.

Index.

Vocabulorum, quae inveniuntur apud poetas novae comoediae.

1.
causia = καυσία
Legitur apud Menand.

2.
chlamys = χλαμύς
Legitur apud Philem. et Menand.

3.
epichysis = ἐπίχυσις
Legitur apud Menand.

4.
eu = εὖ
Legitur apud Philem.

5.
obsonium = ὀψώνιον
Legitur apud Menand.

6.
petasus = πέτασος
Legitur apud Philem.

7.
phylaca = φυλακή
Legitur apud Menand.

8.
platea = πλατεῖα
Legitur apud Philem.

9.
talentum = τάλαντον
Legitur apud Diphil.

10.
tragoedus = τραγῳδός
Legitur apud Diphil.

Apparet igitur ex hac disputatione Plautum bene scivisse linguam Graecam. Atque etiam dubitari non debet, quin magnum numerum Graecorum vocabulorum mutuatus sit ab ipsis poetis novae comoediae, quibus in componendis fabulis usus est.

Quod si C. Lucili saturarum reliquias et P. Terentii comoedias comparaverimus cum Plauti fabulis, invenerimus vocabulorum Graecorum numerum multo maiorem esse apud illum, multo minorem apud hunc pro omnium vocabulorum ratione, quibus illi utuntur. Utuntur autem auctores illi Graecis vocabulis ob easdem fere causas, ob quas Plautus utitur eis. In Lucili reliquiis, quae 1200 fere versus continent, 175 fere Graeca vocabula inveniuntur, in Terentii sex comoediis circiter 50. Horatius crimini dat Lucilio, quod frequentius Graecis vocabulis usus sit. Quin etiam Graeci versus saepius inveniuntur apud Lucilium. Ut supra diximus, causae, propter quas Graecis utitur vocabulis Lucilius, eaedem fere sunt, ob quas Plautus eis utitur, scilicet in primis Latinae linguae egestas, tum saepius versuum metra, interdum etiam quod linguae Graecae scientia gloriari vult, rarissime vero ut Romanorum animos ad Graecos imitandos maxime pronos, praesertim poetas, illudat.

Vocabula Graeca, quibus Terentius utitur, paene omnia inveniuntur etiam apud Plautum, Lucilius autem vocabulis utitur Graecis maximam partem diversis a Plautinis.